Europos Parlamentas
2024-2029

Užsienio reikalų komitetas

2025/2117(INI)

24.11.2025

PAKEITIMAI
190 - 416

Pranešimo projektas
Hilde Vautmans
(PE775.469v01-00)

Rekomendacija Tarybai, Komisijai ir Komisijos pirmininko pavaduotojai ir Sąjungos vyriausiajai įgaliotinei užsienio reikalams ir saugumo politikai dėl ES ir Kinijos politinių santykių
(2025/2117(INI))

Pakeitimas 190
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
-1 dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	-1. ragina Komisiją ir valstybes nares pripažinti Kiniją ne tik sistemine varžove, bet ir pagrindine partnere sprendžiant pasaulinius uždavinius ir sukurti ES ir Kinijos politikos sistemą, kurioje būtų subalansuotai derinama konkurencija, bendradarbiavimas ir strateginis savarankiškumas;

Or. en

Pakeitimas 191
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. rekomenduoja Tarybai, Komisijai ir Komisijos ***pirmininko pavaduotojai*** ir Sąjungos ***vyriausiajai įgaliotinei*** užsienio reikalams ir saugumo politikai:	1. ***ypač*** rekomenduoja ***ES valstybėms narėms,*** Tarybai, Komisijai ir Komisijos ***pirmininkės pavaduotojui*** ir Sąjungos ***vyriausiajam įgaliotiniui*** užsienio reikalams ir saugumo politikai:

Or. en

Pakeitimas 192
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

a) pripažinti, kad Kinija tapo agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;	a) pripažinti, kad Kinija tapo agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi; ***priimti privalomas ir rizika grindžiamas priemones, kad būtų užkirstas kelias didesnės rizikos technologijų perdavimui Kinijai, o tam reikia reformuoti Dvejopo naudojimo prekių reglamentą ir patvirtinti investicijų užsienyje tikrinimo mechanizmą pagal ES ekonominio saugumo strategiją, o į bendradarbiavimą mokslinių tyrimų srityje įtraukti apsaugos priemones, kad būtų užkirstas kelias netinkamam naudojimui kariniais, sekimo ar žmogaus teisių pažeidimų tikslais;***

Or. en

Pakeitimas 193
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) pripažinti, kad Kinija tapo agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;	a) pripažinti, kad Kinija tapo agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi; ***stiprinti ES mechanizmus, skirtus Kinijos ekonominei prievartai prieš valstybes***

nares stebėti ir greitai su ja kovoti, užtikrinant, kad nė viena ES valstybė narė viena nesusidurtų su ekonomine prievarta;

Or. en

Pakeitimas 194
Ana Miguel Pedro

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) pripažinti, kad Kinija tapo agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai***, ypač dvejopo naudojimo tikslais***; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;	a) pripažinti, kad Kinija tapo agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų***, ypač tokių, kurios skirtos dvejopam naudojimui ir galėtų būti tiekiamos ginklavimosi interesų turinčioms šalims, pavyzdžiui, Rusijai, Iranui, Šiaurės Korėjai ir kt.,*** perdavimą Kinijai; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;

Or. pt

Pakeitimas 195
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) pripažinti, kad Kinija tapo ***agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo***	a) pripažinti, kad Kinija tapo ***svarbesniu ir pasaulinio lygio veikėju, o*** Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių

naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;	suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;

Or. en

Pakeitimas 196
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) pripažinti, kad Kinija ***tapo*** agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ***ieškoti*** papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos ***geopolitiniai sprendimai*** turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;	a) pripažinti, kad Kinija ***tampa vis didesne geopolitine grėsme Europai,*** agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ***greitai rasti*** papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos ***įvykdyti pažeidimai*** turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi***, ir kad tokie pažeidimai turi susilaukti pasekmių***;

Or. fi

Pakeitimas 197
Dan Barna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) pripažinti, kad Kinija tapo agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų	a) pripažinti, kad Kinija tapo agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų

būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;	būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi; ***laikytis pragmatiško požiūrio į dvišalius santykius, kartu ginant ES geostrateginius interesus;***

Or. en

Pakeitimas 198
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) pripažinti, kad Kinija tapo agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;	a) pripažinti, kad Kinija tapo agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo***, draudimo naudoti jėgą*** ir tarptautinės teisės principų laikymusi;

Or. es

Pakeitimas 199
Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) pripažinti, kad Kinija tapo	a) pripažinti, kad Kinija tapo

agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;	agresyvesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai pranešti, kad Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi;

Or. en

Pakeitimas 200
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) pripažinti, kad Kinija tapo ***agresyvesnė*** užsienyje ***ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; nedviprasmiškai*** pranešti, kad ***Kinijos geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį*** ES ir Kinijos ***santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių*** suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės ***principų laikymusi***;	a) pripažinti, kad Kinija tapo ***ryžtingesnė*** užsienyje***; aiškiai perteikti, kad ES ir Kinijos santykius galima teigiamai formuoti plečiant technologinį bendradarbiavimą; vienareikšmiškai*** pranešti, kad ES ir Kinijos ***santykiai neturi būti prieštaringi ir gali būti stiprinami pripažįstant bendro intereso sritis, plečiant abipusiškai naudingą prekybą ir skatinant bendradarbiavimą, grindžiamą bendrais*** suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės ***principais***;

Or. en

Pakeitimas 201
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) pripažinti, kad Kinija ***tapo***	a) pripažinti, kad Kinija ***yra***

agresyvesnė užsienyje ir ***vis labiau*** represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; ***nedviprasmiškai pranešti, kad*** Kinijos ***geopolitiniai sprendimai turės didelį poveikį*** ES ir Kinijos ***santykiams, visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi***;	agresyvesnė užsienyje ir represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti technologijų perdavimą Kinijai, ypač dvejopo naudojimo tikslais; ***pakartoja, kad dėl pačios*** Kinijos ***veiksmų, ypač Kinijos pozicijos Rusijos atžvilgiu ir karo Ukrainoje bei jos nesubalansuotos ir netvarios prekybos praktikos,*** ES ir Kinijos ***santykiai pasiekė lūžio tašką***;

Or. en

Pakeitimas 202
Hana Jalloul Muro, Javi López

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
a) pripažinti, kad Kinija tapo ***agresyvesnė*** užsienyje ***ir vis labiau represinė šalies viduje; ieškoti papildomų būdų, kaip apriboti*** technologijų ***perdavimą*** Kinijai, ***ypač*** dvejopo naudojimo ***tikslais; nedviprasmiškai*** pranešti, kad Kinijos ***geopolitiniai*** sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, ***visų pirma kiek tai susiję su pagrindinių suvereniteto, teritorinio vientisumo ir tarptautinės teisės principų laikymusi***;	a) pripažinti, kad Kinija tapo ***ryžtingesnė*** užsienyje***; įvertinti būsimo*** technologijų ***perdavimo*** Kinijai, ***kuriuo galėtų būti siekiama*** dvejopo naudojimo ***tikslų, apribojimą;*** pranešti, kad Kinijos ***užsienio politikos*** sprendimai turės didelį poveikį ES ir Kinijos santykiams, ***atsižvelgiant į glaudžius politinius ir ekonominius abiejų blokų ryšius***;

Or. en

Pakeitimas 203
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	aa) toliau primygtinai raginti Kiniją, kaip nuolatinę JT Saugumo Tarybos

narę, vykdyti savo įsipareigojimus ir pareigas, laikytis taisyklėmis grindžiamos tarptautinės tvarkos ir tarptautinės teisės ir aktyviai prisidėti prie taikos;

Or. es

Pakeitimas 204
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	aa) nustatyti galimas dvišalio ir tarptautinio bendradarbiavimo sritis siekiant bendrai ginti tarptautinę teisę, pavyzdžiui, ginant teritorinio vientisumo principą ir kovojant su terorizmu;

Or. el

Pakeitimas 205
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies a a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	aa) stiprinti ES mechanizmus, skirtus stebėti bet kokią pasikartojančią Kinijos ekonominę prievartą prieš ES valstybes nares ir greitai į ją reaguoti, užtikrinant, kad nė viena valstybė narė nebūtų palikta viena kovoti su tokia prievarta;

Or. en

Pakeitimas 206
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) laikyti Kiniją lemiamu ***subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti*** agresijos ***karą*** prieš Ukrainą***, ir todėl*** griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;	b) laikyti Kiniją lemiamu ***Rusijos*** agresijos ***karo*** prieš Ukrainą ***veiksniu teikiant diplomatinę paramą ir materialinę pagalbą, kuria palaikomas Rusijos karinis pramoninis kompleksas, be kita ko, remiant Rusijos šešėlinio laivyno operacijas, kuriomis siekiama išvengti sankcijų už naftą; pareikšti didelį susirūpinimą dėl patikimų įrodymų, kad Kinija vis aktyviau dalyvauja Rusijos ginklų ir bepiločių orlaivių tiekimo grandinėje, įskaitant dvejopo naudojimo technologijų, komponentų ir aukštųjų technologijų įrangos, kuriais tiesiogiai stiprinami Rusijos pajėgumai atakuoti Ukrainos civilius gyventojus ir infrastruktūrą, tiekimą;*** griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui***, ir primygtinai raginti Kiniją nedelsiant nutraukti visų formų pagalbą Rusijai***; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;

Or. en

Pakeitimas 207
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;	b) laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad karas būtų ***sąžiningai*** sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui; ***pabrėžti, kad sąžiningo karo***

	nutraukimo sąlyga yra ta, kad Rusija turi išvesti savo karines pajėgas iš savo okupuotų teritorijų, atlyginti Ukrainai padarytą žalą, besąlygiškai paleisti karo belaisvius ir pagrobtus civilius bei vaikus ir perduoti karo nusikaltėlius ir už agresijos karą atsakingus asmenis tarptautiniam teismui;

Or. fi

Pakeitimas 208
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) laikyti Kiniją ***lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti*** agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl ***griežtai*** pakartoti***, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui***; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad ***karas*** būtų sustabdytas ***ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui***;	b) laikyti Kiniją ***lemiama veikėja kaip JT Saugumo Tarybos narę, kad ji nutrauktų Rusijos*** agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl ***tvirtai*** pakartoti ***savo raginimą rasti diplomatinį šio karo sprendimą***; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad būtų sustabdytas ***karas, ir bendradarbiauti siekiant derybomis pagrįsto ir teisingo sprendimo pagal tarptautinę teisę***;

Or. en

Pakeitimas 209
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad	b) laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad

karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;	karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui; ***bendradarbiauti su sąjungininkais, pvz., JAV, siekiant taikyti sankcijas Kinijai, kol ji nustos remti neteisėtą Rusijos invaziją į Ukrainą;***

Or. sv

Pakeitimas 210
Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;	b) ***pasmerkti nuolatinę Kinijos paramą represiškiausiems pasaulio režimams, visų pirma Venesuelai, Kubai, Nikaragvai, Iranui ir Šiaurės Korėjai;*** laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;

Or. en

Pakeitimas 211
Dan Barna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) ***laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti*** agresijos ***karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam*** karui; raginti Kiniją ***pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad***	b) ***pareikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos paramos Rusijos*** agresijos karui ***Ukrainoje ir jos, kaip lemiamo veiksnio, vaidmens***; raginti Kiniją ***nutraukti visų formų materialinę paramą Rusijos kariniam pramonės sektoriui, užtikrinti,***

karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;	***kad nebūtų apeinamos tarptautinės sankcijos, ir pritarti skubiam, visapusiškam ir besąlygiškam ugnies nutraukimui, kuriuo būtų pasiekta teisinga ir ilgalaikė taika, grindžiama Jungtinių Tautų Chartija***;

Or. en

Pakeitimas 212
Hana Jalloul Muro, Javi López

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) ***laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui;*** raginti Kiniją pasinaudoti savo ***didele įtaka Rusijai, kad karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias*** tarptautinių sankcijų ***apėjimui***;	b) raginti Kiniją pasinaudoti savo ***santykiais su Rusija, kad būtų pasiektas susitarimas dėl ugnies nutraukimo Ukrainoje ir užtikrinta, kad Rusija negalėtų apeiti*** tarptautinių sankcijų;

Or. en

Pakeitimas 213
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) ***laikyti*** Kiniją ***lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą***, ir todėl ***griežtai pakartoti, kad smerkia*** Kinijos ***paramą šiam karui***; raginti Kiniją ***pasinaudoti savo didele*** įtaka ***Rusijai, kad karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui***;	b) ***pripažinti*** Kiniją ***pagrindine pasaulinio masto veikėja, turinčia didelę įtaką tarptautiniuose reikaluose***, ir todėl ***pabrėžti konstruktyvaus ES ir*** Kinijos ***dalyvavimo svarbą siekiant padėti užbaigti konfliktą Ukrainoje***; raginti Kiniją ***ir ES bendradarbiauti, pasinaudojant savo atitinkama*** įtaka***, siekiant skatinti deeskalavimą ir remti visas pastangas, kuriomis siekiama tvarios taikos***;

Or. en

Pakeitimas 214
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) laikyti Kiniją ***lemiamu*** subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją ***pasinaudoti savo didele įtaka*** Rusijai, ***kad karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias*** tarptautinių sankcijų ***apėjimui***;	b) laikyti Kiniją ***pagrindiniu*** subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją ***nutraukti savo ekonominę paramą*** Rusijai, ***kuri tęsia Rusijos agresiją Ukrainoje ir kritikuoja nuolatinį*** tarptautinių sankcijų ***apėjimą***;

Or. en

Pakeitimas 215
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad karas būtų ***sustabdytas*** ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;	b) laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad karas būtų ***užbaigtas*** ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;

Or. en

Pakeitimas 216

Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją ***pasinaudoti savo didele įtaka Rusijai, kad karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias*** tarptautinių sankcijų apėjimui;	b) laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją ***nustoti prisidėti prie karo pratęsimo ir užkirsti kelią*** tarptautinių sankcijų apėjimui;

Or. en

Pakeitimas 217
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) laikyti Kiniją ***lemiamu*** subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo ***didele*** įtaka ***Rusijai, kad karas būtų sustabdytas ir užkirstas kelias*** tarptautinių sankcijų ***apėjimui***;	b) laikyti Kiniją ***pagrindiniu*** subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti agresijos karą prieš Ukrainą, ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją pasinaudoti savo įtaka ***siekiant sustabdyti karo pratęsimą ir kritikuoti*** tarptautinių sankcijų ***apėjimą***;

Or. en

Pakeitimas 218
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
b) ***laikyti Kiniją lemiamu subjektu, sudarančiu sąlygas Rusijai vykdyti*** agresijos ***karą*** prieš Ukrainą, ***ir todėl griežtai pakartoti, kad smerkia Kinijos paramą šiam karui; raginti Kiniją*** pasinaudoti ***savo*** didele įtaka Rusijai, kad ***karas*** būtų sustabdytas ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;	b) ***pasmerkti Kinijos, kaip lemiamos Rusijos*** agresijos ***karo*** prieš Ukrainą ***varomosios jėgos***, ***vaidmenį ir į jį reaguoti, padidinant šios pozicijos kainą; tvirtai bendradarbiauti su Kinija siekiant*** pasinaudoti ***jos*** didele įtaka Rusijai, kad būtų sustabdytas ***karas*** ir užkirstas kelias tarptautinių sankcijų apėjimui;

Or. en

Pakeitimas 219
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ba) veikti dabar ir kolektyviai, išplečiant tikslines ribojamąsias priemones ir įtraukiant į sąrašą subjektus ir tiekimo grandinės mazgus, kurie materialiai padeda Rusijai, taip pat užtikrinant vykdymo užtikrinimą kovojant su šešėline laivyba ir reeksporto maršrutais, nukreiptais prieš visą sandorių grandinę, visų pirma pažeidžiamus subjektus, kurių veikla priklauso nuo galimybės patekti į pasaulines kapitalo rinkas;

Or. en

Pakeitimas 220
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ba) pasinaudoti Kinijos, kaip

nuolatinės JT Saugumo Tarybos narės, vaidmeniu siekiant ryžtingai skatinti tarptautinį, novatorišką ir tvarų pagrindinių tarptautinių problemų, pavyzdžiui, konfliktų Sudane, Jemene, Libijoje ir Somalyje, sprendimą;

Or. el

Pakeitimas 221
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ba) pabrėžti didėjantį susirūpinimą dėl didėjančio Kinijos „priešiško suderinimo“ su Rusija, Šiaurės Korėja, Iranu ir Baltarusija ir galimų neigiamų šio suderinimo pasekmių;

Or. en

Pakeitimas 222
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ba) stiprinti eksporto kontrolės mechanizmus, visų pirma dvejopo naudojimo technologijų, kuriomis galėtų būti prisidedama prie karinio modernizavimo ar represijų, srityje;

Or. en

Pakeitimas 223
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	bb) pripažinti, kad Kinijos elektrinių transporto priemonių rinka kelia didelę grėsmę Europos elektrinių transporto priemonių rinkai dėl to, kad Kinija eksportuoja gamybos perteklių, todėl Europos elektrinių transporto priemonių rinka tampa mažiau suderinama ir daroma konkreti žala šalims, kurių BVP labai priklauso nuo automobilių sektoriaus, pripažinti, kad Kinijos elektrinės transporto priemonės ir jų naudojamos technologijos kelia grėsmę saugumui, kad ES turėtų priimti veiksmingus teisės aktus, kuriais būtų užkirstas kelias tokioms technologijoms, kurios galėtų būti naudojamos neskelbtiniems duomenims iš elektrinių transporto priemonių rinkti;

Or. en

Pakeitimas 224
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies b b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	bb) koordinuoti transatlantines ir G7 diplomatines iniciatyvas, kad Kinijai būtų pateikti aiškūs, per nustatytą laiką įvykdytini reikalavimai, taip pat prasmingi padariniai, siekiant sustabdyti jos ryžtingą paramą Rusijos karui ir grėsmei, kurią ji kelia Europai;

Or. en

Pakeitimas 225

Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, ***o ne siekti*** bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, ***švarių technologijų ir kitiems sektoriams, kuriuos Komisija jau pripažino strateginiais arba ypatingos svarbos sektoriais; užuot siekus*** bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija; ***mažinant riziką pirmenybė turi būti teikiama strateginiam savarankiškumui, tvarumui ir žiedinės ekonomikos sprendimams, pvz., perdirbimui, pakeitimui ir ekologiniam projektavimui, kad būtų sumažinta priklausomybė nuo svarbiausiųjų žaliavų; ir užtikrinti, kad alternatyvios tiekimo grandinės visiškai atitiktų žmogaus teises, čiabuvių teises ir aplinkos apsaugos standartus; skubiai imtis veiksmų siekiant spręsti Kinijos naudojimosi kritine priklausomybe kaip ginklu problemą; skubiai spręsti Kinijos monopolinės padėties kritiniais ir esminiais kritiniais momentais klausimą, pirmenybę teikiant alternatyvių atsparių tiekimo grandinių stiprinimui, be kita ko, skiriant didelį finansavimą;***

Or. en

Pakeitimas 226

Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams***, o ne siekti bendro atsiejimo***; sukurti patikimus ypatingos svarbos ***technologijų, infrastruktūros*** ir tiekimo ***grandinių apsaugos mechanizmus***, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant ***pragmatišką*** bendradarbiavimą su Kinija;	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo ***ir rebalansavimo*** strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų***, biotechnologijų, kvantinių kompiuterių, IRT*** ir puslaidininkių sektoriams***; ragina ES ir jos valstybes nares didinti ES ekonominį konkurencingumą, kartu apsaugant bendrąją rinką, be kita ko, naudojant prekybos apsaugos priemones; ragina Komisiją ištirti Kinijos prievartinį elgesį retųjų žemių elementų srityje ir pasirengti naudoti kovos su prievarta priemonę***; sukurti patikimus ***mechanizmus*** ypatingos svarbos ***technologijoms, infrastruktūrai*** ir tiekimo ***grandinėms apsaugoti***, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant bendradarbiavimą su Kinija***, kuriuo sudaromos palankesnės sąlygos nekonfrontaciniam sambūviui, apsaugomos Europos vertybės ir interesai ir remiama bei papildoma nuosekli ir ryžtinga Kinijos politika***;

Or. en

Pakeitimas 227
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos

santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų***, baterijų ir jų komponentų, elektrinių transporto priemonių*** ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo***; atsižvelgti į naujausius Kinijos retųjų žemių elementų eksporto apribojimus ir jų poveikį pasaulinėms tiekimo grandinėms***; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija; ***užtikrinti, kad kartu su ES rizikos mažinimo strategija būtų vykdomos tikslinės investicijos į Europos pramonės pajėgumus ir inovacijas, visų pirma į ypatingos svarbos technologijas ir pažangiąsias medžiagas, siekiant sumažinti priklausomybę nuo išorės ir skatinti konkurencingumą bendrojoje rinkoje;***
	Or. en

Pakeitimas 228
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams***, o ne siekti bendro atsiejimo***; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, ***skatinant*** Europos strateginį	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, ***ribojant arba blokuojant galimybę Kinijai jas turėti nuosavybės teise arba***

savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	***kontroliuoti Europos Sąjungoje; pateikti veiksmų planą, kuris padėtų valstybėms narėms tapti nepriklausomomis tais atvejais, kai Kinijos interesai jau kontroliuoja ypatingos svarbos infrastruktūrą, pvz., Pirėjo uostą Graikijoje; skatinti*** Europos strateginį savarankiškumą, ***daugiausia dėmesio skiriant ES priklausomybės nuo ypatingos svarbos žaliavų iš Kinijos mažinimui, be kita ko, supaprastinant sąlygas valstybėms narėms, kurios turi prieigą prie ypatingos svarbos žaliavų, plėsti jų gavybą;*** kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija ***tais atvejais, kai Europa gauna naudos nepatirdama didelės rizikos***;

Or. sv

Pakeitimas 229
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija; ***nustatyti, visų pirma strateginiuose ir ypatingos svarbos pramonės sektoriuose, griežtas užsienio investicijų iš trečiųjų šalių, įskaitant Kiniją, sąlygas, siekiant užtikrinti, kad visose Europos teritorijoje esančiose pramonės įmonėse būtų***

vykdoma didelė vietos gamyba, dalijamasi pramonės praktine patirtimi, jos būtų integruojamos į Europos vertės grandines ir būtų nustatyti aiškūs tiekimo saugumo ir intelektinės nuosavybės apsaugos reikalavimai;

Or. en

Pakeitimas 230
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	c) ***skubiai spręsti Kinijos dalyvavimo ypatingos svarbos infrastruktūros objektuose Europoje, įskaitant uostus, oro uostus, laivų statyklas, povandeninius kabelius, energijos tinklus, baterijų gamyklas ir skaitmeninius tinklus, klausimą; užtikrinti, kad su Kinijos valstybe ar Liaudies išlaisvinimo armija susiję subjektai nekontroliuotų jokios dvejopo naudojimo ar su žvalgyba susijusios infrastruktūros ir jai nedarytų įtakos; sukurti ES lygmens išankstinio perspėjimo mechanizmą, skirtą užsienio šalių kišimuisi į strateginį turtą;*** griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;

Or. en

Pakeitimas 231
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija; ***imtis veiksmų siekiant užkirsti kelią tolesnei saugumo rizikai, kylančiai dėl Kinijos užsienio investicijų, stiprinant tiesioginių užsienio investicijų tikrinimą valstybėse narėse, visų pirma tokiuose sektoriuose kaip žiniasklaidos paslaugos, ypatingos svarbos žaliavos ir transporto infrastruktūra, ir imtis veiksmų siekiant susigrąžinti Europos nuosavybę į ypatingos svarbos infrastruktūrą, įskaitant transporto infrastruktūrą;***

Or. en

Pakeitimas 232
Marion Maréchal

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti

konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija; ***visų pirma sumažinti Europos priklausomybę nuo Kinijoje gaminamų saulės baterijų plokščių, baterijų ir vėjo jėgainių komponentų, dėl kurių mūsų energetikos sistemos tampa priklausomos nuo užsienio įtakos;***

Or. fr

Pakeitimas 233
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Sebastião Bugalho, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams***, o ne siekti bendro atsiejimo***; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo ***ir rebalansavimo*** strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų***, biotechnologijų, kvantinių kompiuterių*** ir puslaidininkių sektoriams***; didinti ES konkurencingumą, kartu apsaugant bendrąją rinką prekybos apsaugos priemonėmis, įskaitant kovos su prievarta mechanizmo naudojimą***; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;

Or. en

Pakeitimas 234
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų ***skirti konkretiems strateginiams sektoriams***, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių ***sektoriams, o ne siekti*** bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos ***technologijų, infrastruktūros*** ir tiekimo ***grandinių apsaugos mechanizmus***, skatinant Europos strateginį savarankiškumą***, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija***;	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio ***visų pirma*** reikėtų ***susitelkti į konkrečius strateginius sektorius***, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių ***sektorius, tačiau užsibrėžiant ilgalaikį*** bendro atsiejimo ***nuo priklausomybės nuo Kinijos tikslą***; sukurti patikimus ***mechanizmus*** ypatingos svarbos ***technologijoms, infrastruktūrai*** ir tiekimo ***grandinėms apsaugoti ir gamybai perkelti į Europą***, skatinant Europos strateginį savarankiškumą ***ir susilaikant nuo komunistinės Kinijos politikos, kuria slopinamos žmogaus teisės ir pilietinės laisvės, finansavimo***;

Or. fi

Pakeitimas 235
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos

technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija; ***skatinti klimato, energetikos ir pramonės politiką, kuria būtų vengiama didinti priklausomybę nuo Kinijos komponentų ir technologijų;***

Or. en

Pakeitimas 236
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija ***ir toliau dedant pastangas įvairinti mūsų importą***;

Or. es

Pakeitimas 237
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių***, ypač valstybių narių ypatingos svarbos jūrų ir uostų infrastruktūros,*** apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;

Or. el

Pakeitimas 238
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai ***vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti***, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems ***strateginiams*** sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	c) griežtai ***siekti strateginės autonomijos, pabrėžiant***, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;

Or. en

Pakeitimas 239
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai ***vykdyti ekonominės*** rizikos mažinimo ***strategiją palaikant*** ES ir Kinijos ***santykius ir pabrėžti***, ***kad mažinant riziką*** daugiausia dėmesio ***reikėtų skirti*** konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ***ypatingos svarbos*** žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių ***sektoriams, o ne siekti*** bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	c) griežtai ***laikytis ekonomikos*** rizikos mažinimo ***strategijos*** ES ir Kinijos ***santykiuose***, daugiausia dėmesio ***skiriant*** konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ***svarbiausiųjų*** žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių***, o ne siekiant*** bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos strateginį savarankiškumą, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;

Or. en

Pakeitimas 240
Arkadiusz Mularczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant ***Europos strateginį savarankiškumą***, kartu išlaikant	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant ***transatlantinę vienybę***, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su

pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	Kinija;

Or. en

Pakeitimas 241
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos ***strateginį savarankiškumą***, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;	c) griežtai vykdyti ekonominės rizikos mažinimo strategiją palaikant ES ir Kinijos santykius ir pabrėžti, kad mažinant riziką daugiausia dėmesio reikėtų skirti konkretiems strateginiams sektoriams, pvz., ypatingos svarbos žaliavų, pramoninių magnetų ir puslaidininkių sektoriams, o ne siekti bendro atsiejimo; sukurti patikimus ypatingos svarbos technologijų, infrastruktūros ir tiekimo grandinių apsaugos mechanizmus, skatinant Europos ***atsparumą***, kartu išlaikant pragmatišką bendradarbiavimą su Kinija;

Or. en

Pakeitimas 242
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ca) pripažįsta didžiulius socialinius ir ekonominius iššūkius, su kuriais šiuo metu susiduria Kinija ir kurių daugelis kyla dėl jos pačios politinių sprendimų ir struktūrinio disbalanso; tvirtai pabrėžia, kad ES negali sutikti su pasaulio rinkų iškraipymais ar grėsmėmis jos strateginiams interesams, kurie kenkia

sąžiningai konkurencijai ir ekonominiam suverenumui; pakartoja, kad, teikdama pirmenybę derybose pasiektiems sprendimams ir atviriems komunikacijos kanalams, ES pasilieka teisę taikyti vienašales priemones pagal savo ekonominio saugumo strategiją, kai bendradarbiavimas su Kinijos valdžios institucijomis pasirodo esąs neveiksmingas arba nepakankamas; pabrėžia, kad bet koks Kinijos perteklinių pajėgumų problemos sprendimas turi būti pasiektas nesukeliant neproporcingų išlaidų Europos mokesčių mokėtojams ar pramonei; ragina ES strategiškai pasinaudoti „Kinijos sukrėtimo 2.0“ dinamika kaip katalizatoriumi savo technologinėms inovacijoms, pramonės atsparumui ir saugumo konkurencingumui pasaulinėje arenoje stiprinti;

Or. en

Pakeitimas 243
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ca) skatinti ES bendradarbiavimą ypatingos svarbos karinių ir dvejopo naudojimo technologijų gamybos srityje, užtikrinant, kad Europos eksportas nesilpnintų Europos gynybos pramonės;

Or. el

Pakeitimas 244
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies ca punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ca) toliau bendradarbiauti su Kinija siekiant įveikti pasaulinius iššūkius, kaip antai, susijusius su klimato kaita, pandemija, organizuotu nusikalstamumu (įskaitant prekybą narkotikais) ir apsirūpinimo maistu saugumu;

Or. es

Pakeitimas 245
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies c b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	cb) supranta, kad didelio ekonominio spaudimo ir didėjančio geostrateginio sandorių sudarymo laikais ekonominės prievartos ir atsakomųjų ekonominių veiksmų sąnaudos nėra subalansuotos; todėl ragina ES ir ES valstybes nares rasti būdų, kaip tolygiai subalansuoti neigiamą tarptautinės įtampos poveikį, suprantant, kad ES solidarumas yra labai svarbus siekiant atlaikyti tarptautinį spaudimą;

Or. en

Pakeitimas 246
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti

dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;	dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse; ***pabrėžia, kad glaudesnis bendradarbiavimas su šiais panašiai mąstančiais partneriais yra dar svarbesnis atsižvelgiant į tai, kad Kinija naudojasi retųjų žemių mineralais kaip priemone, ir į tai, kad ES turi įvairinti savo svarbiausiųjų žaliavų tiekėjus visame pasaulyje, kad užtikrintų atsparias tiekimo grandines savo gynybos, elektrinių transporto priemonių, energetikos ir elektronikos pramonei; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina tai, kad ES ir Australija pasirašė strateginę partnerystę tvarių svarbiausiųjų ir strateginių naudingųjų iškasenų srityje;***
	Or. en

Pakeitimas 247
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą***; pabrėžia, kad palaikant visus prekybos ir investicijų santykius su Kinija reikia užtikrinti abipusiškumą ir vienodas sąlygas, ir***

partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;

primygtinai reikalauja, kad Pekinas pašalintų kliūtis ir nesąžiningą praktiką, kuria pažeidžiami PPO įsipareigojimai; remti proporcingus ES veiksmus siekiant apginti savo interesus, jei Kinija nesugebės užtikrinti abipusio rinkos atvirumo; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse; ***pabrėžia, kad ES turi investuoti į MTP ir inovacijų ekosistemą, kad būtų išvengta technologinės priklausomybės;***

Or. en

Pakeitimas 248
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja,	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų ***bei Azijos*** regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja,

Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;	Australija, Indija***, Centrine Azija*** ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse; ***pasinaudoti galimybe, kad ES prisistatytų kaip patikima ir pageidautina trečiųjų valstybių partnerė Indijos ir Ramiojo vandenynų regione dėl savo įsipareigojimo užtikrinti daugiašališkumą ir taisyklėmis grindžiamus tarptautinius santykius, atsižvelgiant į JAV ir Kinijos dvipolį konkursą;***

Or. en

Pakeitimas 249
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą***; pabrėžti, kad reikia užtikrinti abipusiškumą ir tikrai vienodas sąlygas visuose prekybos ir investicijų santykiuose***; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos

srityse; ***stiprinti bendradarbiavimą jūrų saugumo srityje su Indija ir kitais Indijos ir Ramiojo vandenynų regiono partneriais, reaguojant į didėjantį Kinijos karinių jūrų pajėgų buvimą regione ir sistemingus bandymus smarkiai pakenkti laivybos laisvei;***

Or. en

Pakeitimas 250
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; ***aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;***	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai;

Or. en

Pakeitimas 251
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse; ***taip pat plačiai paplitusius darbo teisių pažeidimus kai kuriose su Kinija susijusiose tiekimo grandinėse; pabrėžia, kad visi ES ekonominiai įsipareigojimai turi atitikti Įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo direktyvą ir būsimą ES reglamentą dėl priverstinio darbo;***

Or. en

Pakeitimas 252
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo	d) ***koreguoti didelį mūsų prekybos santykių su Kinija disbalansą;*** aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti

poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;	dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;

Or. es

Pakeitimas 253
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; ***atkreipti dėmesį į*** JAV ir Kinijos prekybos konflikto ***geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį*** ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; ***bendradarbiauti su tarptautiniais partneriais ir PPO lygmeniu dėl*** JAV ir Kinijos prekybos konflikto ***geopolitinių padarinių ir galimo šalutinio poveikio*** ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos

srityse;

svarbos srityse;

Or. en

Pakeitimas 254
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, ***Naujaja Zelandija,*** Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija ***bei Taivanu***, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;

Or. en

Pakeitimas 255
Ana Miguel Pedro

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija	d) aktyviai ***ir koordinuotai*** spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos

poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;	su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;

Or. pt

Pakeitimas 256
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Sebastião Bugalho, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija ***bei Taivanu***, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti

Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;	Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;

Or. en

Pakeitimas 257
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, ***Taivanu,*** Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;

Or. fi

Pakeitimas 258
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija

poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;	poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija***, Taivanu*** ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos srityse;
	Or. sv

Pakeitimas 259
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos	d) aktyviai spręsti technologinės ir ekonominės konkurencijos su Kinija poveikio, ypač patekimo į rinką asimetrijos ir nepakankamo teisinio tikrumo Europos įmonėms Kinijoje, klausimą; atkreipti dėmesį į JAV ir Kinijos prekybos konflikto geopolitines pasekmes ir galimą šalutinį jo poveikį ES ekonomikai; aktyviai formuoti partnerystes Indijos ir Ramiojo vandenynų regione, koordinuojant veiksmus su panašiai mąstančiais subjektais, pavyzdžiui, Jungtinėmis Amerikos Valstijomis, ***Taivanu,*** Japonija, Pietų Korėja, Australija, Indija ir Pietryčių Azijos valstybių asociacija, ir siekti glaudesnio suderinimo su jomis prekybos, technologijų standartų ir tiekimo grandinės atsparumo srityse, kad būtų galima apeiti Kinijos monopolį ypatingos svarbos

srityse; srityse;

Or. en

Pakeitimas 260
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	da) savo politikoje, įskaitant politiką, susijusią su akademiniu bendradarbiavimu, atsižvelgti į tai, kad kurdama civilinės ir karinės sintezės koncepciją Kinijos komunistų partija įsigyja pagrindines technologijas, įskaitant karines, tiek teisėtais, tiek neteisėtais būdais, pavyzdžiui, įsigydama įmones, priverstinai perduodama technologijas, rinkdama informaciją, šnipinėdama ir vykdydama atvirą vagystę, ir jas naudoja, kad dar labiau padidintų Europos priklausomybę nuo Kinijos;

Or. en

Pakeitimas 261
Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	da) aktyviai bendradarbiauti su Indijos ir Ramiojo vandenynų regiono partneriais ir panašiai mąstančiais subjektais, pvz., JAV, siekiant apginti ir labiau suderinti intelektinės nuosavybės standartus, kad būtų užtikrinta konkurencinga pasaulinė inovacijų rinka, taip pat sumažinti riziką vartotojų saugai, prekės ženklo vertei, neteisėtai prekybai ir užvaldymui rinkoje, kylančią dėl prasto intelektinės

nuosavybės teisių užtikrinimo ir priverstinių technologijų vagysčių Kinijoje;

Or. en

Pakeitimas 262
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	da) užtikrinti vienodas sąlygas Europos laivybai, atsižvelgiant į apribojimus, diskriminaciją ar piktnaudžiavimo praktiką; raginti užtikrinti valstybės pagalbos Kinijos laivų statybai, kuri gali iškraipyti konkurenciją, skaidrumą;

Or. el

Pakeitimas 263
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies d a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	da) pripažinti strateginę ES ir Indijos santykių stiprinimo svarbą siekiant atsverti Kinijos regioninius užmojus; laikyti Indiją svarbia partnere stiprinant regioninę saugumo struktūrą, grindžiamą visapusiška pagarba tarptautinėms normoms ir principams;

Or. en

Pakeitimas 264
Marion Maréchal

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies da punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	da) pripažinti, kad Kinijos iniciatyva „Viena juosta, vienas kelias“ yra ne neutralus ekonominis projektas, o geopolitinės plėtros priemonė, kuria siekiama, kad valstybės narės ir jų infrastruktūra taptų priklausomos nuo Pekino;

Or. fr

Pakeitimas 265
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė; ***užtikrinti, kad strategijos „Global Gateway“ projektuose dalyvaujantys rangovai ir subrangovai nebūtų tiesiogiai ar netiesiogiai valdomi, kontroliuojami ar kitaip susiję su KLR subjektais, taip užkertant kelią Kinijos pėdsako didėjimui ES pajėgumų sąskaita ir išsaugant ES normų ir standartų vientisumą; skatinti kovos su korupcija standartus ir gerą valdymą šalyse partnerėse, siekiant užkirsti kelią korupcinės praktikos importui į ES programas ir aiškiai atskirti šias***

pastangas nuo Kinijos propaguojamo modelio;

Or. en

Pakeitimas 266
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías, Nikola Bartůšek, Hermann Tertsch

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad ***šioje srityje*** Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė ***dedant šias pastangas, mano, kad pastaraisiais dešimtmečiais Kinija sustiprino savo pozicijas beveik visose Afrikos šalyse, kuriomis Kinija naudojasi, kad padidintų savo tarptautinę įtaką ir apsaugotų savo ekonominius interesus, visų pirma prieigą prie didžiulių Afrikos gamtos išteklių ir didžiulės rinkos, ir pabrėžia, kad Kinijos investicijoms ir paskoloms Afrikoje ir kitur netaikomas geras valdymas ar pagarba žmogaus teisėms***;

Or. en

Pakeitimas 267
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) ***toliau*** plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;	e) plėtoti ***ES pasaulinio vaidmens metodus ir tikslus, remiantis strateginių partneryščių, kuriose naudos iš mainų gauna visi partneriai, kūrimu; teikti pirmenybę šių partnerių tapimui Europos Sąjungos, o ne Kinijos ar kitų autoritarinių jėgų sąjungininkais, be kita ko, toliau plėtojant*** strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;

Or. sv

Pakeitimas 268
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad ***šioje srityje*** Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė ***dedant šias pastangas, ir stiprinti bendrą ES bendradarbiavimą su žemynu***; ***kovoti su didėjančiu Kinijos politiniu ir ekonominiu pėdsaku ir šalinti riziką, kylančią dėl didėjančios Kinijos politinės***

ir finansinės įtakos kelioms Afrikos šalims;

Or. en

Pakeitimas 269
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad ***šioje srityje*** Afrika ***yra prioritetinė*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerė***;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad ***dedant šias pastangas*** Afrika ***ir Lotynų Amerika yra prioritetinės*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerės ir regionai***; ***bendradarbiauti su Kinija siekiant sumažinti ir palengvinti besivystančių šalių skolos naštą, be kita ko, paverčiant jos paskolas dotacijomis;***

Or. en

Pakeitimas 270
Hana Jalloul Muro, Javi López

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma

nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad ***šioje srityje*** Afrika ***yra prioritetinė*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerė***;	nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad ***dedant šias pastangas*** Afrika ***ir Lotynų Amerika yra prioritetinės*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerės***; ***bendradarbiauti su Kinija siekiant sumažinti ir palengvinti besivystančių šalių skolos naštą, be kita ko, paverčiant jos paskolas dotacijomis;***

Or. en

Pakeitimas 271
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė; ***bendradarbiauti su Kinija siekiant sumažinti ir palengvinti besivystančių šalių skolos naštą, be kita ko, paverčiant jos paskolas dotacijomis;***

Or. en

Pakeitimas 272
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad ***šioje srityje Afrika yra prioritetinė*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerė***;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad ***Lotynų Amerikos ir Afrikos šalys yra prioritetinės*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerės dedant pastangas atsverti Kinijos veiklą abiejuose regionuose***;

Or. es

Pakeitimas 273
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ***ryžtingesnė*** įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ***produktyvesnė ir mokestinių pajamų naudojimo požiūriu atsakingesnė*** įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;

Or. fi

Pakeitimas 274
Engin Eroglu, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, ***kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai,*** kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, ***sukuriant patikimo junglumo modelį, grindžiamą lygybe, tvarumu ir skaidrumu*** kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;

Or. en

Pakeitimas 275
Ana Miguel Pedro

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika ***yra prioritetinė*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerė***;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika ***ir Lotynų Amerika turi būti prioritetinės*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerės***;

Or. pt

Pakeitimas 276

Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad ***šioje srityje*** Afrika ***yra prioritetinė*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerė***;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad ***dedant šias pastangas*** Afrika ***ir Lotynų Amerika yra prioritetinės*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerės***;

Or. en

Pakeitimas 277
Hermann Tertsch, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jorge Martín Frías

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ***ji*** būtų patikima alternatyva ***Sausumos ir jūrų kelių*** iniciatyvai***, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo*** strategijos „Global Gateway“ ***projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu***; ***pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;***	e) ***ryžtingai smerkia didėjančią geopolitinę įtaką, kurią Kinija daro šalių, į kurias ji įsiskverbia, ekonominio suverenumo ir nepriklausomybės sąskaita;*** toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad būtų ***pasiūlyta*** patikima alternatyva iniciatyvai ***„Viena juosta, vienas kelias“; pripažinti, kad Afrika ir Iberijos pusiasalis/Amerika yra prioritetinės*** strategijos „Global Gateway“ ***partnerės dedant šias pastangas***;

Or. en

Pakeitimas 278
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) ***toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo*** strategijos „Global Gateway“ ***projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant*** ES normų ir standartų, ***susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė***;	e) ***visi*** strategijos „Global Gateway“ ***projektai turi būti patikima alternatyva iniciatyvai „Viena juosta, vienas kelias“, visapusiškai grindžiamai darniu vystymusi, visapusiškai laikantis tarptautinių ir*** ES normų ir standartų, ***įskaitant Paryžiaus susitarimą, Kunmingo ir Monrealio biologinės įvairovės strategiją ir pagrindines TDO konvencijas, ir jais turėtų būti remiamos sąžiningos, vietos lygmeniu naudingos, klimato kaitos poveikiui atsparios ir skaidrios vystymosi partnerystės, vengiant gavybos ar neokolonijinių modelių***;

Or. en

Pakeitimas 279
Arkadiusz Mularczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų patikima alternatyva Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai ***gali būti*** įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;

Or. en

Pakeitimas 280
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų ***patikima alternatyva*** Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;	e) toliau plėtoti strategiją „Global Gateway“, kad ji būtų ***papildas*** Sausumos ir jūrų kelių iniciatyvai, kartu suprantant, kad ES turi būti ryžtingesnė įgyvendindama savo strategijos „Global Gateway“ projektus ir kad tai įmanoma nepažeidžiant ES normų ir standartų, susijusių su skaidrumu, aplinkos tvarumu, darbuotojų teisėmis ir ekonominiu gyvybingumu; pripažinti, kad šioje srityje Afrika yra prioritetinė strategijos „Global Gateway“ partnerė;

Or. en

Pakeitimas 281
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ea) atsižvelgti į labai aukštą korupcijos lygį KLR, esantį beveik kiekviename sektoriuje; stiprinti išsamaus patikrinimo ir kovos su korupcija tikrinimą visose ES išorės finansavimo ir investavimo priemonėse, kuriose dalyvauja KLR; užtikrinti, kad nė vienas su sistemine korupcija susijęs subjektas negalėtų dalyvauti ES finansuojamuose projektuose; nustatyti kovos su korupcija standartus ir griežtesnius skaidrumo reikalavimus tiekimo grandinėms, nuosavybės struktūroms ir subrangai, taip pat sukurti nuolatinės korupcijos rizikos stebėsenos mechanizmus projektuose,

kuriuose dalyvauja Kinijos partneriai;

Or. en

Pakeitimas 282
Marion Maréchal

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies ea punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ea) didinti informuotumą apie didėjančią Kinijos įtaką pagrindinėje Europos infrastruktūroje: įsigyjami uostai, oro uostai ir ypatingos svarbos turtas, pavyzdžiui, nuo 2016 m. daugiau kaip pusė Pirėjo uosto direkcijos nuosavybės teise priklauso Kinijos bendrovei „Cosco“ (nuo 2021 m. – 67 proc.); priminti, kad mūsų esminės infrastruktūros priklausymas mūsų kontrolei yra nediskutuotinas suverenumo klausimas;

Or. fr

Pakeitimas 283
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ea) taip pat pabrėžti teigiamą ES ir Taivano, kuris yra vertingas prekybos ir technologijų partneris, ryšių stiprinimo poveikį ir strateginę svarbą; šiuo atžvilgiu koordinuoti veiksmus su ES pasauliniais partneriais;

Or. en

Pakeitimas 284
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies e b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	eb) pripažinti KLR struktūrinius iššūkius, be kita ko, kylančius dėl jos politinės sistemos ir vidaus ekonominės ir socialinės padėties, ir į juos atsižvelgti formuojant ES politiką Pekino atžvilgiu;

Or. en

Pakeitimas 285
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai ***dėti diplomatines pastangas*** siekiant ***užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui*** Taivano sąsiauryje ir ***Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui***; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas ***rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti***; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris ***taip pat*** taikomas ***Taivano sąsiauriui***; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika ***naudojasi JT***	f) aktyviai ***dalyvauti diplomatinėse pastangose*** siekiant ***pasipriešinti Kinijos eskalacijai Taivano sąsiauryje, Pietų ir Rytų Kinijos jūroje; pabrėžia, kad ES yra tiesiogiai suinteresuota išlaikyti status quo*** Taivano sąsiauryje ir ***prieštarauja bet kokiems vienašaliams veiksmams, visų pirma tiems, kuriais siekiama jį pakeisti jėga ar prievarta***; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant ***nuolatinį*** karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas ***atgrasyti Pekiną nuo ardomųjų vienašalių veiksmų regione***; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris

rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;	taikomas ***nepaisant ginčų dėl suvereniteto***; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika ***iškraipytų JT rezoliuciją Nr. 2758, siekdama paremti savo*** teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto; ***pabrėžia, kad ES niekada nesutiko su principu „viena Kinija“; ragina Komisiją nedelsiant pradėti rengtis deryboms su Taivanu dėl dvišalio investicijų susitarimo arba kitų susitarimų, pvz., susitarimo memorandumo dėl ypatingos svarbos tiekimo grandinių; pabrėžia bendradarbiavimo galimybes tiesioginių užsienio investicijų tikrinimo politikos srityje ir kovojant su ekonomine prievarta ir atsakomaisiais veiksmais; ragina Komisiją ir valstybes nares sekti Jungtinės Karalystės pavyzdžiu ir prisijungti prie Pasaulinio bendradarbiavimo ir mokymo sistemos;***
	Or. en

Pakeitimas 286
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant ***glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES*** ilgalaikės ***„vienos Kinijos“*** politikos***; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų***	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant ***laikytis*** ilgalaikės ***ES*** politikos ***„viena Kinija“***;

planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; ***toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;***

Or. en

Pakeitimas 287
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; ***bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione;*** vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau ***plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES*** ilgalaikės ***„vienos Kinijos“*** politikos***; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti***; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; ***nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos***	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES ***ir*** toliau ***laikysis*** ilgalaikės ***ES*** politikos ***„viena Kinija“***; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui;

ir suvereniteto;

Or. en

Pakeitimas 288
Hana Jalloul Muro, Javi López

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai ***dėti diplomatines pastangas*** siekiant užkirsti kelią ***tolesniam padėties eskalavimui*** Taivano sąsiauryje ***ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui***; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, ***įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą*** regione; ***vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės*** „vienos Kinijos“ politikos***; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių*** Taivano ***atžvilgiu, sumažinti;*** toliau ***ginti*** JT Chartijoje ***kodifikuoto*** draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; ***nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto***;	f) aktyviai ***dalyvauti diplomatinėse pastangose*** siekiant užkirsti kelią ***tolesnei eskalacijai*** Taivano sąsiauryje; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, ***kad būtų sustiprintas stabilumas*** regione; ***laikyti ES*** „vienos Kinijos“ ***politiką Europos užsienio*** politikos ***sprendimų dėl Taivano orientacine sistema, pabrėžiant Kinijos suverenumo pripažinimo suderinamumą, kartu išlaikant politinius, ekonominius ir bendradarbiavimo santykius su*** Taivano ***nacionalinėmis valdžios institucijomis,*** toliau ***ginant*** JT Chartijoje ***kodifikuotą*** draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; ***ir laikytis Jungtinių Tautų rezoliucijų***;

Or. en

Pakeitimas 289
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną***; apsvarstyti ekonominių sankcijų paketus Kinijos invazijos atveju, siekiant atgrasyti Kiniją nuo įtampos regione eskalavimo***; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto; ***šiomis aplinkybėmis nepritarti Kinijos reikalavimui uždrausti Taivano pasų turėtojams, įskaitant turistus, žurnalistus, NVO darbuotojus ir politinius aktyvistus, dalyvauti ekskursijose ir renginiuose Jungtinėse Tautose;***

Or. en

Pakeitimas 290
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; ***nepritarti tam***, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas ***ir remti valstybes nares bei NATO sąjungininkes joms vykdant saugumo įtvirtinimo operacijas,*** siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną***; visapusiškai remti Taivaną, kuris yra strateginis Sąjungos partneris ir demokratinė šalis, gerbianti žmogaus teises, saviraiškos laisvę ir teisinės valstybės principą***; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; ***pasmerkti tai***, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

Or. fi

Pakeitimas 291
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; ***pabrėžti, kad svarbu stiprinti ekonominį ir technologinį bendradarbiavimą su Taivanu tokiose srityse kaip puslaidininkiai ir kibernetinis saugumas, nes tai yra būdas stiprinti Europos atsparumą ir apsaugoti ypatingos svarbos tiekimo grandines;*** toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

Or. en

Pakeitimas 292
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir

Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione***; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną***; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;	Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione***, nors tuo pat metu priešinantis NATO ekspansijai Indijos ir Ramiojo vandenynų regione; pakartoti, kad saugumas ir gynyba tebėra valstybių narių prerogatyvos ir kad bet koks bendradarbiavimas Indijos ir Ramiojo vandenynų regione turi apsiriboti Europos interesų ir laivybos laisvės apsauga be jokios karinio eskalavimo logikos***; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

Or. en

Pakeitimas 293
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui***; dar kartą patvirtinti tvirtą paramą laivybos ir skrydžių laisvei Indijos ir Ramiojo***

koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

vandenynų regione, laikantis tarptautinės teisės, įskaitant Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją (UNCLOS);
bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

Or. en

Pakeitimas 294
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant ***užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui*** Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant ***pasipriešinti Kinijos eskalacijai*** Taivano sąsiauryje ir Pietų ***bei Rytų*** Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis ***ir kitais demokratiniais partneriais regione,*** siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti

įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies ***Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir*** suvereniteto;	Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; ***griežtai*** nepritarti tam, kad ***Kinija nuolat neteisingai aiškintų ir iškreiptų JT rezoliuciją 2758, kurioje neminima*** Kinijos Liaudies ***Respublikos pretenzija dėl*** suvereniteto ***Taivano atžvilgiu, taip pat neleidžiama KLR atstovauti Taivanui JT sistemoje***;
	Or. en

Pakeitimas 295
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant ***užkirsti kelią tolesniam*** padėties ***eskalavimui*** Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; ***pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą,***	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant ***sumažinti bet kokį tolesnį*** padėties ***eskalavimą*** Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą

skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika ***naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius*** dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika ***naudoja JT rezoliuciją Nr. 2758 savo neteisėtiems teiginiams*** dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto ***pagrįsti, ir pabrėžia, kad ES niekada nepatvirtino „vienos Kinijos“ principo***; ***nepritaria bet kokiam status quo pakeitimui, kuris nėra taikus, yra prievartinis ir vykdomas be Taivano žmonių demokratinės valios;***

Or. en

Pakeitimas 296
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą ***įsipareigojimą*** siekti atgrasyti Kiniją nuo ***įsiveržimo į Taivaną***; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su ***šia*** sala, kartu laikydamasi ***ES*** ilgalaikės ***„vienos Kinijos“*** politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, ***kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT***	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą ***pažadą*** siekti atgrasyti Kiniją nuo ***įtampos su Taivanu išprovokavimo ar eskalavimo***; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su sala ***daugelyje sričių***, kartu laikydamasi ilgalaikės ***ES*** politikos ***„viena Kinija“ ir skatindama dialogą bei konstruktyvų bendradarbiavimą visame Taivano sąsiauryje***; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą

rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų ***savo neteisėtus teiginius dėl*** Taivano ***teritorijos ir suvereniteto***;	principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, ***kaip KLR aiškina JT rezoliuciją*** Nr. 2758, kad paremtų ***vienašališką status quo pakeitimą prieš*** Taivano ***žmonių valią***;

Or. en

Pakeitimas 297
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika ***naudojasi JT rezoliucija*** Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis ***ir bendraminčiais partneriais,*** siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika ***iškraipo JT rezoliuciją*** Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

Or. en

Pakeitimas 298
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;	f) aktyviai dėti diplomatines ***ir karines*** pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

Or. sv

Pakeitimas 299
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam

padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;	padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu ***atitinkamai*** laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

Or. en

Pakeitimas 300
Ana Miguel Pedro

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo

įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su šia sala, kartu laikydamasi ES ilgalaikės „vienos Kinijos“ politikos; pasiūlyti ***konkrečias*** nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

Or. pt

Pakeitimas 301
Arkadiusz Mularczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su ***šia sala***, kartu laikydamasi ES ilgalaikės ***„vienos Kinijos“*** politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano	f) aktyviai dėti diplomatines pastangas siekiant užkirsti kelią tolesniam padėties eskalavimui Taivano sąsiauryje ir Pietų Kinijos jūroje ir nepritarti bet kokiam vienašališkam status quo pakeitimui; bendradarbiauti su valstybėmis narėmis siekiant glaudesnio saugumo koordinavimo, įskaitant karinių jūrų pajėgų buvimą ir bendras pratybas, siekiant sustiprinti stabilumą regione; vykdyti Komisijos Parlamentui duotą įsipareigojimą siekti atgrasyti Kiniją nuo įsiveržimo į Taivaną; aiškiai nurodyti, kad ES toliau plėtos santykius su ***Taivanu***, kartu laikydamasi ES ilgalaikės politikos; pasiūlyti nenumatytų atvejų priemones, įskaitant scenarijų planavimą, skirtas rizikai, kylančiai dėl bet kokių galimų būsimų pokyčių Taivano atžvilgiu, sumažinti; toliau ginti JT Chartijoje kodifikuoto draudimo naudoti jėgą principą, kuris taip pat taikomas Taivano

sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;	sąsiauriui; nepritarti tam, kad Kinijos Liaudies Respublika naudojasi JT rezoliucija Nr. 2758, kad paremtų savo neteisėtus teiginius dėl Taivano teritorijos ir suvereniteto;

Or. en

Pakeitimas 302
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	fa) pakartoti, kad visapusiškai remia Kipro Respubliką ir atgrasyti nuo politikos pasiūlymų, kuriais siekiama diversifikuoti poziciją Kipro klausimu nesilaikant tarptautinės teisės; pabrėžti, kad Kipro problemos sprendimas turi būti grindžiamas atitinkamomis JT Saugumo Tarybos rezoliucijomis ir kad visos šalys privalo visapusiškai jų laikytis apibrėždamos savo dvišales pozicijas;

Or. el

Pakeitimas 303
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	fb) pripažinti strateginę rytinės Viduržemio jūros regiono dalies svarbą ES saugumui ir pasmerkti bet kokią paramą tiems valstybiniams ar nevalstybiniams subjektams, kurie ginčija valstybių narių teritorinį vientisumą ir suverenias teises, visų pirma Egėjo jūroje ir rytinėje Viduržemio jūros regiono dalyje; pabrėžti, kad jūrų teisės (Jungtinių

Tautų jūrų teisės konvencijos (UNCLOS)) laikymasis yra esminis visų ES išorės santykių pagrindas;

Or. el

Pakeitimas 304
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	fa) atidžiai išnagrinėti 15-ąjį penkmečio planą (2026–2030 m.), pagal kurį nacionalinis saugumas ir technologinis savarankiškumas tampa svarbesnis už ekonomikos augimą, o Kinija pereina prie strateginio ištvermės modelio, skatindama technologinį nacionalizmą, visų pirma žaliavų ir tokiuose sektoriuose kaip energetika, puslaidininkiai ir dirbtinis intelektas, ir naudodama finansų ir išteklių kontrolę kaip geopolitinės įtakos priemones; pripažinti, kad šiuo planu oficialiai įtvirtinama sistema, grindžiama didesniu atleidimu iš darbo, priverstiniu svertu, tiekimo grandinės ginkluotės naudojimu ir integruotu gynybos ir ekonomikos planavimu; įvertinti jo poveikį ES, saugumui Indijos ir Ramiojo vandenynų regione ir už jo ribų ir pasiūlyti tinkamas priemones Sąjungos strateginiams interesams ir atsparumui apsaugoti;

Or. en

Pakeitimas 305
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	fa) atkreipti dėmesį į didėjančią Kinijos ekonominę, politinę ir saugumo įtaką Lotynų Amerikoje ir Karibų jūros regione, be kita ko, įgyvendinant iniciatyvą „Viena juosta, vienas kelias“, didelio masto investicijas į infrastruktūrą ir uostus, taip pat didesnį karinį ir technologinį bendradarbiavimą su autoritariniais režimais, pvz., Kuboje, Nikaragvoje ir Venesueloje; įspėti, kad ši veikla stiprina Kinijos pasaulinę strateginę aprėptį, kenkia demokratiniam valdymui ir didina ekonominę priklausomybę;

Or. en

Pakeitimas 306
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	fa) paskirti ES specialųjį pasiuntinį Korėjos pusiasalyje, kuris atidžiai stebėtų padėtį ir koordinuotų būtinas priemones su tarptautine bendruomene, be kita ko, bendradarbiautų su Kinija, kad patvirtintų savo nepritarimą Šiaurės Korėjos branduolinei programai ir pasinaudotų savo įtaka jai sustabdyti;

Or. en

Pakeitimas 307
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies f b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	fb) atsargiai įgyvendinti įvairias programas su Kinijos partneriais, be kita ko, mokslo, mokslinių tyrimų ir plėtros srityse, dėl galimos rizikos, pavyzdžiui, intelektinės nuosavybės vagysčių, priverstinio technologijų perdavimo, kibernetinių įsilaužimų, mokslinių tyrimų nukreipimo kariniais tikslais pagal KKP civilinės ir karinės sintezės strategiją ir veiklos, kuri gali sudaryti palankesnes sąlygas šnipinėjimui, tarpvalstybinėms represijoms ar slaptam didesnės rizikos technologijų įsigijimui;

Or. en

Pakeitimas 308
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas ***siekiant kovoti*** su didėjančia rizika, ***kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos*** ir įtakos ***operacijų***, įskaitant ***tas, kurios vykdomos Kinijos*** socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „***WeChat***“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;	g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas***, kad būtų kovojama*** su didėjančia ***Kinijoje plintančių technologijų keliama*** rizika, ***be kita ko, tokiose srityse kaip duomenų saugojimas, susietosios transporto priemonės, elektros tinklai*** ir įtakos ***operacijos***, įskaitant ***operacijas, vykdomas su Kinija susijusiose*** socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „***Wechat***“ ir „Xiaohongshu“***, naudojant neskaidrius algoritmus***, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių; ***įspėja, kad dirbtinis intelektas vis dažniau naudojamas automatizuotai dezinformacijos sklaidai ir siekiant daryti įtaką demokratiniams procesams, pvz., taikant generatyvinius kalbos modelius; ragina stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas, kad būtų veiksmingai kovojama su didėjančia rizika, kurią kelia Kinijos***

kibernetinė veikla, įtakos operacijos ir dezinformacija, taip pat pažabota rizika daiktų interneto srityje ir užtikrinta atitiktis Europos saugumo standartams; pasisako už tai, kad būtų intensyvinamas struktūrinis ES ir Taivano keitimasis informacija dezinformacijos, ankstyvojo perspėjimo ir keitimosi informacija srityse, toliau plėtojant bendrus formatus, kad būtų sustiprintas visuomenės ir institucijų atsparumas hibridinėms grėsmėms;

Or. en

Pakeitimas 309
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas ***siekiant kovoti*** su didėjančia ***rizika, kylančia dėl*** Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant ***tas, kurios vykdomos*** Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, ***pavyzdžiui***, „TikTok“, „***WeChat***“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;	g) stiprinti ES ***parengtį ir demokratinį atsparumą,*** kibernetinio saugumo sistemas***, kad būtų kovojama*** su didėjančia Kinijos ***hibridinių grėsmių, pavyzdžiui,*** kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant ***užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi (FIMI), politinę ardomąją veiklą, šnipinėjimą, rizika; pabrėžti, kad šiomis operacijomis, dokumentuotomis EIVT užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi grėsmių ataskaitose ir Europos Sąjungos kibernetinio saugumo agentūros (ENISA) vertinimuose, įskaitant operacijas, vykdomas*** Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, ***pvz.***, „TikTok“, „***Wechat***“ ir „Xiaohongshu“, ***siekiama daryti įtaką Europos viešoms diskusijoms, perkelti neskelbtinus duomenis ir pakenkti demokratiniams procesams; priimti integruotą atsaką, apimantį kibernetinius, politinius, informacinius ir technologinius aspektus;*** ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų

kibernetinių išpuolių;

Or. en

Pakeitimas 310
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;	g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių; ***įskaitant riziką privatumui, duomenų apsaugai, demokratiniams procesams ir saviraiškos laisvei; ragina taikyti Skaitmeninių paslaugų aktą, Duomenų aktą ir kitus ES skaitmeninius teisės aktus, kad būtų sumažinta sisteminė rizika, kurią kelia platformos, susijusios su Kinijos valstybės įtaka;***

Or. en

Pakeitimas 311
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės	g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės

žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;	žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių; ***priimti visas būtinas kovos su Kinijos dezinformacijos kampanijomis ir kitų rūšių hibridinėmis operacijomis priemones; pripažinti ir pasmerkti pakartotinius Kinijos bandymus daryti įtaką Europos viešajai nuomonei ir sudaryti sąlygas palankiam požiūriui į Kiniją;***

Or. en

Pakeitimas 312
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;	g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių; ***ir parengti koordinuotą ES atsaką į dezinformaciją ir manipuliavimą tokiose Kinijos platformose; reikalauti užtikrinti algoritmų, duomenų srautų į Kiniją ir galimos Kinijos valstybės organų įtakos skaidrumą;***

Or. en

Pakeitimas 313
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;	g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių; ***skatinti glaudesnį koordinavimą ir keitimąsi žiniomis dezinformacijos ir institucinio atsparumo hibridinėms grėsmėms srityse su panašiai mąstančiais partneriais, ypač Japonija ir Taivanu;***

Or. en

Pakeitimas 314
Marion Maréchal

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;	g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių; ***pasmerkti su Kinijos komunistų partija susijusių subjektų vykdomą intensyvėjančią šnipinėjimo veiklą, politinį kišimąsi, daromą spaudimą diasporoms ir neformalų manipuliavimą;***

Or. fr

Pakeitimas 315
Davor Ivo Stier

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;	g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių; ***primygtinai raginti valstybes nares griežtai įgyvendinti ES investicijų tikrinimo reglamentą, kad ypatingos svarbos turtas (uostai, energetikos tinklai, telekomunikacijos, įskaitant 5G tinklus) būtų apsaugotas nuo strateginių grėsmių;***

Or. en

Pakeitimas 316
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų***, įskaitant tas, kurios vykdomos*** Kinijos socialinės žiniasklaidos ***platformose***, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ***ir*** stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;	g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų***; pripažinti grėsmę saugumui, kurią*** Kinijos socialinės žiniasklaidos ***platformos***, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ***kelia rinkdamos informaciją ir vykdydamos įtakos operacijas; siekti uždrausti šias platformas arba pakeisti jų savininkus, taip pat*** stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;

Or. sv

Pakeitimas 317
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas ***siekiant kovoti*** su didėjančia ***rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų***, įskaitant ***tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių***;	g) stiprinti ES ***ir pasaulines*** kibernetinio saugumo sistemas***, kad būtų kovojama*** su didėjančia ***trečiųjų valstybių***, įskaitant ***Kiniją, JAV, Izraelį ir Rusiją, keliama riziką***;

Or. en

Pakeitimas 318
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“***,*** ir stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;	g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“ ir ***kitas platformas, pvz., Kinijos internetines parduotuves, kuriose renkami asmens duomenys bei*** stiprinti serverių apsaugą nuo politiškai motyvuotų kibernetinių išpuolių;

Or. en

Pakeitimas 319
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo ***politiškai motyvuotų*** kibernetinių išpuolių;	g) stiprinti ES kibernetinio saugumo sistemas siekiant kovoti su didėjančia rizika, kylančia dėl Kinijos kibernetinės veiklos ir įtakos operacijų, įskaitant tas, kurios vykdomos Kinijos socialinės žiniasklaidos platformose, pavyzdžiui, „TikTok“, „WeChat“ ir „Xiaohongshu“, ir stiprinti serverių apsaugą nuo kibernetinių išpuolių;

Or. en

Pakeitimas 320
Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ga) remti saugų, skaidrų ir abipusiškai naudingą akademinį bendradarbiavimą su Kinija, įskaitant programas, susijusias su Europos kultūros paveldu, kartu užtikrinant universitetų įtakos abipusiškumą;

Or. el

Pakeitimas 321
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	gb) kovoti su neteisėta prekyba kultūros vertybėmis Kinijos rinkose, stiprinant ES ir Kinijos bendradarbiavimą pavogtų ar neteisėtai iškastų antikvarinių daiktų, dažnai kilusių iš tokių valstybių narių kaip Graikija ir Italija, grąžinimo srityje;

Or. el

Pakeitimas 322
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies ga punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ga) intensyvinti dialogą su Kinija siekiant stiprinti kovą su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama žvejyba ir didinti jos laivyno naudojimo aprėpties ir veiklos skaidrumą;

Or. es

Pakeitimas 323
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies ga punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ga) šalinti riziką, kylančią dėl nuotolinės prieigos pajėgumų, paslėptų kontrolės funkcijų, pvz., „išjungimo mygtukų“, ir kitų pažeidžiamumų, nustatytų transporto priemonėse, prietaisuose ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektuose įdiegtoje Kinijos žiniatinklio elektroninėje įrangoje visoje Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 324
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	gb) peržiūrėti politiką, kuri kenkia konkurencingumui ir vienašališkai silpnina ES poziciją strateginėje konkurencijoje su Kinija, pvz., žaliąjį kursą;

Or. en

Pakeitimas 325
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies g c punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	gc) primygtinai raginti Europos institucijas ir universitetus pripažinti, kad užsienio technologijų įsigijimas yra pagrindinė KLR strategijos, kuria siekiama sparčiai įgyvendinti jos mokslo, ekonomikos ir karinio vystymosi tikslus, sudedamoji dalis, ir nepamiršti, kad įvairios institucijos, pvz., ŠSK ir ypatingos svarbos infrastruktūros objektai, gali kelti grėsmę nacionaliniam saugumui ir akademinei laisvei;

Or. en

Pakeitimas 326
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

1 dalies g d punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	gd) propaguoti reikalavimą, kad bet koks akademinis bendradarbiavimas su Kinijos partneriais turi visiškai atitikti pagrindinius akademinių mokslinių tyrimų principus, įskaitant akademinę laisvę, atvirumą, skaidrumą, abipusiškumą ir meritokratiją;

Or. en

Pakeitimas 327
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su ***Kinija dėl*** žmogaus teisių ***pažeidimų*** Honkonge ir primygtinai reikalauti***, kad ji išlaisvintų*** politinius kalinius;	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; ***kiekviename susitikime su Kinijos kolegomis*** toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; ***toliau raginti besąlygiškai paleisti politinius kalinius, įskaitant EP-Sakharov premijos laureatą Ilhamą Tohti, ES pilietį Gui Minhai, Pancheną Lama, Gulshaną Abbasą, Gao Zhishengą, Yu Wenshengą ir Xu Yaną, Xu Zhiyongą, Huangą Xueqiną ir Zhangą Zhaną bei Mongolijos aktyvistą Hada; raginti nutraukti sekimą namuose nustatytoje vietoje ir raginti 2008 m. Sacharovo premijos laureatą Hu Jia užtikrinti judėjimo laisvę;*** stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su ***Kinijos vykdomais*** žmogaus teisių ***pažeidimais***

Honkonge ***ir Makao*** ir primygtinai reikalauti ***išlaisvinti*** politinius kalinius***, įskaitant Jimmy Lai, Benny Tai, Joshua Wong, Leung Kwok-hung, Owen Chow ir Honkongą 47***; ***smerkia mirties bausmės taikymą Kinijoje ir primena, kad bendras apskaičiuotas egzekucijų skaičius Kinijoje viršija visų kitų šalių, kurios 2024 m. taiko mirties bausmę, skaičių, o tai yra didžiausias egzekucijų skaičius Kinijoje nuo 2015 m.; bendradarbiaujant ir koordinuojant veiksmus su bendraminčiais partneriais nustatyti ir panaikinti visus būdus (įskaitant skaitmenines priemones), kuriais šiuo metu palengvinamos Kinijos vykdomos tarpvalstybinių represijų kampanijos Europos Sąjungoje, visų pirma represijos, nukreiptos prieš diasporos bendruomenes, pvz., pasitelkiant neoficialias policijos nuovadas; kovoti su Kinijos praktika savavališkai uždrausti Europos piliečiams išvykti iš Kinijos;***

Or. en

Pakeitimas 328
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų	h) ***bendradarbiauti su Kinija siekiant sustiprinti ES ir Kinijos dialogą žmogaus teisių klausimais ir padaryti jį veiksmingesnį;*** toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; ***remti ir stiprinti TBT vaidmenį tiriant tarptautinius nusikaltimus žmoniškumui***

politinius kalinius;	***ir vykdant baudžiamąjį persekiojimą už juos;*** stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius; ***raginti Kiniją uždaryti visas vadinamąsias Kinijos užjūrio policijos nuovadas ES; pasmerkti Kinijos tarpvalstybines represijas prieš disidentus, visų pirma žmogaus teisių gynėjus, ir šiuo atžvilgiu bendradarbiauti su Kinija; bendradarbiauti su Kinija ir primygtinai raginti ją gerbti ir ratifikuoti Tarptautinį pilietinių ir politinių teisių paktą; bendradarbiauti su Kinija ir raginti ją ratifikuoti visas privalomas TDO konvencijas; aktyviai užtikrinti, kad visoje pasaulinėje tiekimo grandinėje būtų užtikrintas išsamus patikrinimas ir kad ES įmonės, veikiančios su Kinija, taip pat Kinijos įmonės, veikiančios su ES, laikytųsi atitinkamų TDO konvencijų dėl priverstinio darbo ir darbuotojų teisių, įskaitant draudimą pateikti ES rinkai prekes, susijusias su žmogaus teisių pažeidimais, pvz., priverčiamuoju darbu ir vaikų darbu; raginti Kiniją nustoti grąžinti pabėgėlius į Šiaurės Korėją;***

Or. en

Pakeitimas 329
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų	h) ***bendradarbiauti su Kinija siekiant sustiprinti ES ir Kinijos dialogą žmogaus teisių klausimais ir padaryti jį veiksmingesnį;*** toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus

sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius; ***raginti Kiniją uždaryti visas vadinamąsias Kinijos užjūrio policijos nuovadas ES; pasmerkti Kinijos tarpvalstybines represijas prieš disidentus, visų pirma žmogaus teisių gynėjus, ir šiuo atžvilgiu bendradarbiauti su Kinija; bendradarbiauti su Kinija ir primygtinai raginti ją gerbti ir ratifikuoti Tarptautinį pilietinių ir politinių teisių paktą; bendradarbiauti su Kinija ir raginti ją ratifikuoti visas privalomas TDO konvencijas; aktyviai užtikrinti, kad visoje pasaulinėje tiekimo grandinėje būtų užtikrintas išsamus patikrinimas ir kad ES įmonės, veikiančios su Kinija, taip pat Kinijos įmonės, veikiančios su ES, laikytųsi atitinkamų TDO konvencijų dėl priverstinio darbo ir darbuotojų teisių, įskaitant draudimą pateikti ES rinkai prekes, susijusias su žmogaus teisių pažeidimais, pvz., priverčiamuoju darbu ir vaikų darbu; raginti Kiniją nustoti grąžinti pabėgėlius į Šiaurės Korėją;***
	Or. en

Pakeitimas 330
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo

pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos ***vykdomų*** sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, ***pasitelkiant priverčiamąjį*** darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą***, kovoti su Kinija dėl*** žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, ***vykdant priverstinį*** darbą ir masinį sekimą***, taip pat dėl tarptautinių vertinimų, kuriuose dokumentuojamos sisteminės represijos Sindziange, patikimų įtarimų dėl priverstinės sterilizacijos ir kitos priverstinės gimstamumo kontrolės praktikos, plataus priverstinio darbo naudojimo tiekimo grandinėse, nuolatinių represijų Tibete ir teisių bei laisvių erozijos Honkonge; stiprinti ir visapusiškai įgyvendinti išsamaus patikrinimo ir importo draudimo priemones, įskaitant griežtą Priverstinio darbo reglamento įgyvendinimą ir muitinį tikrinimą, koordinuotas sankcijas pagal S. Magnitskio sąrašus***; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą***; reikalauti, kad nepriklausomi JT ir OHCHR mechanizmai nedelsiant ir nekliudomai galėtų patekti į Kiniją; išplėsti tikslines priemones, pavyzdžiui, vizų ir turto apribojimus atsakingiems pareigūnams; didinti paramą aukoms ir pilietinės visuomenės dokumentaciją; priešintis Kinijai dėl jos*** žmogaus teisių pažeidimų Honkonge***, taip pat dėl pastarojo meto plataus masto susidorojimų su religijos laisve,*** ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;

Or. en

Pakeitimas 331
Jonas Sjöstedt, Merja Kyllönen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą	h) toliau daryti didelį spaudimą

Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius; ***toliau raginti Kiniją nutraukti priverstinę pabėgusių Šiaurės Korėjos piliečių repatriaciją ir vietoj to užtikrinti jų apsaugą pagal tarptautinę pabėgėlių teisę, suteikiant galimybę naudotis prieglobsčio procedūromis, humanitarine pagalba ir apsaugos nuo grąžinimo priemonėmis; griežtai pasmerkti visų formų smurtą dėl lyties, įskaitant prekybą moterimis ir mergaitėmis, primygtinai raginant Kiniją nedelsiant imtis veiksmingų priemonių siekiant užkirsti kelią seksualiniam išnaudojimui ir apsaugoti aukas;***

Or. en

Pakeitimas 332
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías, Nikola Bartůšek, Hermann Tertsch

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą;	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, ***ypač Tibeto gyventojus,*** be kita ko, pasitelkiant

stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su ***Kinija dėl*** žmogaus teisių ***pažeidimų*** Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su ***Kinijos vykdomais*** žmogaus teisių ***pažeidimais*** Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius***, remti Jungtinių Amerikos Valstijų pavyzdį nustatant vizų sankcijas Kinijos pareigūnams, kurie vykdo priverstinę vaikų asimiliaciją Tibete, kai Jungtinių Tautų ekspertai teigia, kad vienas milijonas vaikų buvo atskirtas nuo savo šeimų ir prievarta apgyvendintas Kinijos valstybinėse internatinėse mokyklose siekiant juos absorbuoti „kultūriniu, religiniu ir kalbiniu požiūriu“***;
	Or. en

Pakeitimas 333
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius; ***ir išnagrinėti galimybę naudoti tarptautinius atskaitomybės mechanizmus, įskaitant paramą JT nepriklausomiems tyrimams ir atitinkamiems tarptautiniams teisminiams***

procesams; ragina skubiai įgyvendinti ES reglamentą dėl priverstinio darbo ir uždrausti visų prekių, pagamintų naudojant valstybės nustatytą priverčiamąjį darbą, importą, be kita ko, Sindziange ir Tibete;

Or. en

Pakeitimas 334
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius; ***išreikšti tvirtą ES nepritarimą Kinijos vykdomai tarpvalstybinei represinei veiklai, taip pat tarpvalstybiniam Kinijos teisės taikymui, pvz., Taivano teisės aktų leidėjo Puma Shen Pao-Yang tyrimo pradėjimui pagal 2024 m. teisminių institucijų gaires, kuriose jis kaltinamas tuo, kad įsteigė „Taivaną remiančią nepriklausomybę remiančią separatistinę organizaciją“, bandydamas nutildyti nepritarimą užsienyje;***

Or. en

Pakeitimas 335
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą ***Kinijai***, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ***ES ir Kinijos*** santykiuose; ***toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;***	h) toliau daryti didelį spaudimą, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ***dvišaliuose*** santykiuose;

Or. en

Pakeitimas 336
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su ***Kinija dėl*** žmogaus teisių ***pažeidimų*** Honkonge ir	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; ***kiekviename politiniame susitikime su Kinijos partneriais*** toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; ***raginti besąlygiškai paleisti politinius kalinius, įskaitant Ilhamą Tohti, Gui Minhai ir Pancheną Lama;***

primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų ***politinius kalinius***;	stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su ***Kinijos vykdomais*** žmogaus teisių ***pažeidimais*** Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų ***demokratiją remiančius aktyvistus Jimmy Lai, Benny Tai, Joshua Wong ir kitus Honkongo 47 grupės narius, įkalintus pagal Nacionalinio saugumo įstatymą***;

Or. en

Pakeitimas 337
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius; ***pareikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos sisteminių represijų ir priverstinės asimiliacijos politikos Tibete; reikalauja nedelsiant panaikinti valstybinę tibetiečių vaikų gyvenamųjų (internatinių) mokyklų sistemą;***

Or. en

Pakeitimas 338

Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos ***vykdomų*** sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant ***priverčiamąjį*** darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant ***priverstinį*** darbą ir masinį sekimą***, taip pat bandymus priverstinai sinicizuoti ir sunaikinti kultūros paveldą, kaip yra Tibeto atveju***; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;

Or. en

Pakeitimas 339
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; ***toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl*** Kinijos ***vykdomų sisteminių represijų*** prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ***ir*** masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; ***kuo griežčiausiai pasmerkti*** Kinijos ***sistemines represijas*** prieš etnines ir religines mažumas***, pvz., uigūrus ir tibetiečius***, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą***,*** masinį sekimą ***ir asimiliacijos politiką***; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl

primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	žmogaus teisių pažeidimų Honkonge***,*** ***Tibete bei kitur*** ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;

Or. fi

Pakeitimas 340
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti ***didelį*** spaudimą ***Kinijai, kiek tai susiję su*** žmogaus teisių ***gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose***; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos ***vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas***, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje***, įskaitant sankcijas,*** veiksmingumą***, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius***;	h) toliau daryti spaudimą***, kad*** žmogaus teisių ***gynimas būtų svarbi ES vertybė***; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl ***galimų*** Kinijos ***žmogaus teisių pažeidimų***, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje veiksmingumą;

Or. en

Pakeitimas 341
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų

sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas***, visų pirma uigūrus***, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;
	Or. sv

Pakeitimas 342
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir ***vengti žmogaus teisių skirstymo pagal politikos sritis*** ES ir Kinijos santykiuose; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;	h) toliau daryti didelį spaudimą Kinijai, kiek tai susiję su žmogaus teisių gynimu, ir ES ir Kinijos santykiuose***, ir neignoruoti žmogaus klausimo***; toliau reikšti didelį susirūpinimą dėl Kinijos vykdomų sisteminių represijų prieš etnines ir religines mažumas, be kita ko, pasitelkiant priverčiamąjį darbą ir masinį sekimą; stiprinti ir vertinti dabartinių ES veiksmų žmogaus teisių srityje, įskaitant sankcijas, veiksmingumą, kovoti su Kinija dėl žmogaus teisių pažeidimų Honkonge ir primygtinai reikalauti, kad ji išlaisvintų politinius kalinius;
	Or. es

Pakeitimas 343
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies ha punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ha) pasmerkti Kinijos asimiliacijos politiką Tibete, kuria pažeidžiamos Tibeto gyventojų švietimo, religinės, kultūrinės ir kalbinės teisės; ypač pasmerkti privalomas internatines mokyklas ir priešmokyklinio ugdymo sistemą, atskyrusią daugiau kaip milijoną tibetiečių vaikų nuo šeimų ir verčiančią juos mokytis kinų kalba; raginti Kiniją nedelsiant panaikinti Tibeto vaikų internatinių mokyklų ir priešmokyklinio ugdymo sistemą;

Or. fi

Pakeitimas 344
Arkadiusz Mularczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ha) toliau stiprinti ES spaudimą dėl tebesitęsiančių Kinijos žiaurumų prieš uigūrus ir kitus tiurkų musulmonus, pabrėžiant, kad, nepaisant nominalaus internuotų asmenų stovyklų uždarymo, toliau vykdomas masinis savavališkas sulaikymas, priverstinis darbas ir sunkūs religijos laisvės pažeidimai; raginti imtis konkrečių ir vykdytinų priemonių, kad būtų užkirstas kelias prekių, pagamintų naudojant priverčiamąjį darbą, patekimui į ES rinką, užtikrinant, kad visuose prekybos susitarimuose daugiausia dėmesio būtų skiriama žmogaus teisių apsaugai; primygtinai raginti nedelsiant paleisti sulaikytus uigūrų mokslininkus ir kultūros veikėjus, įskaitant neteisėtai įkalintus ES piliečio profesoriaus Yalkun Isa, Hushtar Isa ir kitų brolius; primygtinai reikalauti, kad ES įtrauktų plačiai paplitusias ir sistemingas represijas prieš uigūrus kaip prioritetinį klausimą į visus ES ir Kinijos santykių

aspektus, atsižvelgiant į nuolatines ir rimtas grėsmes nacionaliniam saugumui, kylančias dėl Kinijos tarpvalstybinių represijų, kurios kelia pavojų ES piliečiams ir daro neproporcingą poveikį uigūrų bendruomenei;

Or. en

Pakeitimas 345
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ha) bendradarbiaujant ir koordinuojant veiksmus su bendraminčiais partneriais nustatyti ir panaikinti visus būdus (įskaitant skaitmenines priemones), kuriais šiuo metu palengvinamos Kinijos vykdomos tarpvalstybinių represijų kampanijos Europos Sąjungoje, visų pirma represijos, nukreiptos prieš diasporos bendruomenes, pvz., pasitelkiant neoficialias policijos nuovadas; kovoti su Kinijos praktika savavališkai uždrausti Europos piliečiams išvykti iš Kinijos;

Or. en

Pakeitimas 346
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ha) stiprinti bendradarbiavimą su tarptautiniais partneriais siekiant kovoti su fentanilio ir jo pirmtakų gamyba, prekyba jais ir jų platinimu, visų pirma

sprendžiant KLR cheminių medžiagų tiekėjų vaidmens pasaulinėse fentanilio tiekimo grandinėse klausimą, kad būtų užkirstas kelias sintetinių opioidų plitimui Europoje;

Or. en

Pakeitimas 347
Marion Maréchal

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies ha punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ha) griežtai pasmerkti tikslinį krikščionių bendruomenių persekiojimą Kinijoje, įskaitant bažnyčių naikinimą, represijas, pavaldumo partijai prievolę ir sistemingą skaitmeninį sekimą;

Or. fr

Pakeitimas 348
Arkadiusz Mularczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	hb) laikytis ES bendradarbiavimo su Taivanu politikos, siekiant intensyvinti bendradarbiavimą, ir toliau remti demokratiją jame; stiprinti dvišalį ES, valstybių narių ir Taivano bendradarbiavimą įvairiose srityse, pavyzdžiui, saugumo ir gynybos, ekonomikos ir technologijų, kultūros ir švietimo, kibernetinio saugumo ir užsienio vykdomo manipuliavimo informacija ir kišimosi srityse, siekiant bendradarbiauti ekonominio saugumo ir tiekimo grandinių atsparumo, saugumo ir gynybos srityse; toliau remti veiksmus,

kuriais siekiama sudaryti sąlygas Taivanui prasmingai dalyvauti atitinkamų tarptautinių institucijų, pvz., PSO, Tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos ir JT bendrosios klimato kaitos konvencijos, posėdžiuose, mechanizmuose ir veikloje;

Or. en

Pakeitimas 349
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	hb) griežtai pasmerkti visas Kinijos pastangas kištis į Tibeto budistų dvasinių lyderių rinkimų stebėsenos procesus;

Or. fi

Pakeitimas 350
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies h c punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	hc) griežtai pasmerkti sisteminius Kinijos žmogaus teisių pažeidimus Sindziange ir pabrėžti, kad didelio masto savavališki sulaikymai, privalomos „perauklėjimo stovyklos“, priverčiamasis darbas ir religijos laisvės apribojimai yra sunkūs uigūrų mažumos teisių pažeidimai;

Or. fi

Pakeitimas 351

Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES ***turėtų*** siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją;	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES ***galėtų*** siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją***, stiprinant ES civilinio krizių valdymo, konfliktų prevencijos ir taikos kūrimo pajėgumus***; ***pabrėžia, kad Europos atsparumas turi būti grindžiamas demokratinėmis vertybėmis, tvirta socialine sanglauda ir tvariu pramonės pirmavimu;***

Or. en

Pakeitimas 352
Željana Zovko

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną

priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą***, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją***;	priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą***; primygtinai tvirtina, kad JAV yra pagrindinė ES partnerė ir kad reikia stiprinti bendradarbiavimą su JAV, nes ES ir JAV turi daug bendrų interesų užsienio reikalų, gynybos, prekybos ir energetikos srityse***; ***pabrėžia, kad ES ir JAV turi bendradarbiauti rengdamos savo strategijas dėl vis ryžtingesnės Kinijos pozicijos pasaulinėje arenoje;***
	Or. en

Pakeitimas 353
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) ***griežtai nepritarti minčiai***, kad ES turėtų siekti ***glaudesnio strateginio aljanso*** su Kinija ***kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą***; pripažinti, kad Europos ***saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe*** pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES ***daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti*** vidaus ***rinkos kliūtis, užtikrinti*** tikrą strateginį savarankiškumą ***ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją***;	i) ***propaguoti mintį***, kad ES turėtų siekti ***glaudesnės partnerystės*** su Kinija***, kuri papildytų jos transatlantinius santykius***; pripažinti, kad Europos ***saugumo ir klestėjimo negalima užtikrinti*** pakeičiant ***vieną priklausomybę*** kita ir kad vienintelis būdas ES ***žengti pirmyn yra stiprinti save iš*** vidaus***, kuriant*** tikrą strateginį savarankiškumą;
	Or. en

Pakeitimas 354
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) ***griežtai nepritarti minčiai***, kad ES turėtų siekti ***glaudesnio strateginio aljanso*** su Kinija ***kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą***; pripažinti, kad Europos ***saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe*** pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES ***daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti*** vidaus ***rinkos kliūtis, užtikrinti*** tikrą strateginį savarankiškumą ***ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją***;	i) ***mano***, kad ES turėtų siekti ***glaudesnių santykių*** su Kinija; pripažinti, kad Europos ***saugumo ir klestėjimo negalima užtikrinti*** pakeičiant ***vieną priklausomybę*** kita ir kad vienintelis būdas ES ***žengti pirmyn yra stiprinti save iš*** vidaus***, kuriant*** tikrą strateginį savarankiškumą***, atsisakant griežto taupymo ir neoliberalaus ekonomikos modelio, kuris lemia ekonomikos sąstingį***;

Or. en

Pakeitimas 355
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) ***griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą;*** pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip	i) pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant

nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją;	vadinamąją skubos konvenciją;

Or. en

Pakeitimas 356
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ***ir*** baigti kurti Europos gynybos sąjungą***, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją***;	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą***; palaikyti glaudų dialogą su Jungtinėmis Valstijomis dėl santykių su Kinija***; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą***,*** baigti kurti Europos gynybos sąjungą ***ir tuo pat metu įvairinti savo ekonominius ir prekybos santykius***;

Or. es

Pakeitimas 357
Dan Barna

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) ***griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti***, kad Europos saugumas ir klestėjimas ***negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta*** E. Letta ir M. Draghi ***pranešimuose, panaikinti*** vidaus rinkos kliūtis, ***užtikrinti*** tikrą strateginį savarankiškumą ir ***baigti*** kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat ***įgyvendinti*** institucinę reformą ***sudarant vadinamąją*** skubos konvenciją;	i) ***pakartoti***, kad Europos saugumas ir klestėjimas ***priklauso tiek nuo glaudaus bendradarbiavimo su panašiai mąstančiais partneriais, grindžiamais bendrais interesais ir vertybėmis, tiek nuo nuolatinių pastangų stiprinti Sąjungą viduje, kaip numatyta*** E. Letta ir M. Draghi ***ataskaitose, šalinant*** vidaus rinkos kliūtis, ***kuriant*** tikrą strateginį savarankiškumą ir ***baigiant*** kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat ***įgyvendinant*** institucinę reformą ***pasitelkiant*** skubos konvenciją;

Or. en

Pakeitimas 358
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES ***turėtų*** siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams***, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą***; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas ***negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti*** pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją;	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES ***galėtų*** siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas ***turėtų būti skatinami stiprinant*** pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją;

Or. en

Pakeitimas 359
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams***, nes pastarieji*** šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos ***saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe*** pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES ***daryti pažangą yra sustiprinti pačią save***, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, ***panaikinti*** vidaus rinkos kliūtis, ***užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos*** gynybos ***sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją***;	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams***; pažymėti, kad pastarasis, nepaisant to, kad visas kolektyvas Vakarai*** šiuo metu patiria didelį spaudimą***, atkuria savo, kaip laisvojo pasaulio lyderės, poziciją***; pripažinti, kad Europos ***saugumo ir klestėjimo negalima užtikrinti*** pakeičiant ***vieną priklausomybę*** kita ir kad vienintelis būdas ES ***žengti pirmyn yra stiprinti save iš vidaus***, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, ***panaikinant*** vidaus rinkos kliūtis, ***investuojant į savo*** gynybos ***pajėgumus ir didinant atsparumą, kartu stiprinant transatlantinius ryšius ir stiprinant NATO***;

Or. en

Pakeitimas 360
Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; ***pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną***	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; ***pabrėžti, kad, siekdamos šio tikslo, valstybės narės turi investuoti į ypatingos svarbos***

priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti ***pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos*** gynybos ***sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją***;	***gamybos ir vertės grandinių grąžinimą į Europą bei stiprinti Sąjungos pramoninius ir technologinius pajėgumus; be to, pabrėžti, kad valstybės narės turi*** daryti ***apčiuopiamas investicijas į savo gynybos pramonę ir gerinti savo*** gynybos ***parengtį***;

Or. fi

Pakeitimas 361
Arkadiusz Mularczyk

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti ***užtikrintas vieną priklausomybe*** pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES ***daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti*** vidaus rinkos kliūtis, ***užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją***;	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti ***užtikrinti*** pakeičiant ***vieną priklausomybę*** kita ir kad vienintelis būdas ES ***siekti pažangos yra stiprinti save iš vidaus, panaikinant*** vidaus rinkos kliūtis, ***panaikinant augimui nepalankias aplinkos apsaugos taisykles, investuojant į inovacijas ir pramonę ir glaudžiai bendradarbiaujant su NATO sąjungininkais***;

Or. en

Pakeitimas 362
Alice Teodorescu Måwe

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją;	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą***, tačiau ilgalaikėje perspektyvoje išlieka svarbūs***; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją;

Or. sv

Pakeitimas 363
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; ***pripažinti***, kad Europos saugumas ir klestėjimas ***negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą*** strateginį savarankiškumą ***ir baigti kurti*** Europos ***gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją***;	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą; ***priminti***, kad Europos saugumas ir klestėjimas ***priklauso nuo valstybių narių gebėjimo laisvai bendradarbiauti, stiprinti savo ekonominį ir pramoninį suverenumą ir plėtoti*** strateginį savarankiškumą***, grindžiamą subalansuotomis partnerystėmis; pirmenybę teikti laipsniškam požiūriui, grindžiamam tarpvyriausybiniu bendradarbiavimu, pagarba nacionalinei kompetencijai ir vidaus rinkos konsolidavimu, o ne tolesne institucine integracija ar kompetencijos***

perdavimu Europos ***lygmeniu***;

Or. en

Pakeitimas 364
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES ***turėtų*** siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams***, nes pastarieji šiuo metu patiria didelį spaudimą***; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas ***negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save***, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, ***panaikinti*** vidaus rinkos kliūtis, ***užtikrinti*** tikrą strateginį savarankiškumą ir ***baigti*** kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat ***įgyvendinti*** institucinę reformą ***sudarant vadinamąją*** skubos konvenciją;	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES ***galėtų*** siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas ***bus skatinamas stiprinant save iš vidaus***, kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose, ***šalinant*** vidaus rinkos kliūtis, ***kuriant*** tikrą ***atvirą*** strateginį savarankiškumą ir ***baigiant*** kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat ***įgyvendinant*** institucinę reformą ***pasitelkiant „***skubos konvenciją***“, taip stiprinant Europos gynybos ramstį transatlantiniame aljanse***;

Or. en

Pakeitimas 365
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa, Jorge Martín Frías, Nikola Bartůšek, Hermann Tertsch

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i punktas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji	i) griežtai nepritarti minčiai, kad ES turėtų siekti glaudesnio strateginio aljanso su Kinija kaip alternatyvos transatlantiniams santykiams, nes pastarieji

šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, ***kaip nurodyta E. Letta ir M. Draghi pranešimuose,*** panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją;	šiuo metu patiria didelį spaudimą; pripažinti, kad Europos saugumas ir klestėjimas negali būti užtikrintas vieną priklausomybe pakeičiant kita ir kad vienintelis būdas ES daryti pažangą yra sustiprinti pačią save, panaikinti vidaus rinkos kliūtis, užtikrinti tikrą strateginį savarankiškumą ir baigti kurti Europos gynybos sąjungą, taip pat įgyvendinti institucinę reformą sudarant vadinamąją skubos konvenciją;

Or. en

Pakeitimas 366
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ia) reiškia didelį susirūpinimą dėl masinės Kinijos branduolinio arsenalo plėtros, kuri skatina naujas branduolinio ginklavimosi varžybas ir didina branduolinio eskalavimo riziką; apgailestauja, kad Kinija derybas dėl ginklų kontrolės paprastai laiko politizuotomis, kaip matyti iš nutraukto dialogo su JAV; ragina Komisiją ir valstybes nares daryti įtaką Kinijai, kad būtų skatinamas konstruktyvus Kinijos dalyvavimas būsimuose ginklų kontrolės ir nusiginklavimo procesuose, ir naudoti diplomatines priemones siekiant užtikrinti, kad Kinija naudotų savo įtaką Rusijai, Šiaurės Korėjai ir Pakistanui, kad būtų skatinamas branduolinis nusiginklavimas ir stiprinamas pasaulinis ginklų neplatinimo režimas;

Or. en

Pakeitimas 367
Marion Maréchal

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies ia punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ia) didinti informuotumą apie milijonų mažų siuntų, siunčiamų iš Kinijos per dideles skaitmenines platformas, pvz., „Shein“, „AliExpress“ ir „Temu“, veržimąsi į Europos rinką, nes tai yra ne tik sisteminis mokestinis sukčiavimas, bet ir sąmoninga Europos gamybos silpninimo strategija; ragina iš esmės sustiprinti muitinį tikrinimą ir sustabdyti platformų, kurios neatitinka Europos socialinių, sveikatos ir aplinkos apsaugos standartų, veiklą;

Or. fr

Pakeitimas 368
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ia) pasmerkti nuolatinį Kinijos religijos ar tikėjimo laisvės neigimą, įskaitant sistemingą krikščionių, musulmonų, budistų ir kitų valstybės nekontroliuojamoms religinėms organizacijoms nepriklausančių asmenų persekiojimą persekiojant, sulaikant, griaunant šventus simbolius ir religinių apeigų vietas bei taikant kitas represines priemones; reiškia ypatingą susirūpinimą dėl vis dažnesnių religijos laisvės pažeidimų Tibete, be kita ko, nukreiptų prieš krikščionių ir budistų bendruomenes;

Or. en

Pakeitimas 369
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ia) naujas j) pripažinti strateginę Arkties ir Tolimosios Šiaurės svarbą Europos ir transatlantiniam saugumui; užtikrinti, kad ES politika Kinijos atžvilgiu atspindėtų strateginį pažeidžiamumą šiame regione, įskaitant griežtą Kinijos mokslinės, ekonominės ir infrastruktūros veiklos Arktyje stebėseną, ypač jos dvejopo naudojimo pobūdį ir sąveiką su Rusijos karinėmis pajėgomis regione;

Or. en

Pakeitimas 370
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ia) išreiškia susirūpinimą dėl dezinformacijos ir sąmokslo teorijų plitimo ES ir keliose trečiosiose šalyse per žiniasklaidos priemones, susijusias su judėjimu „Falun Gong“, pvz., „Epoch Times“, tačiau pabrėžia, kad tai jokiu būdu nepateisina įtariamų rimtų žmogaus teisių pažeidimų, vykdomų prieš asmenis, susijusius su šiuo judėjimu;

Or. en

Pakeitimas 371
Francisco José Millán Mon, Gabriel Mato

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies ia punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ia) ragina parengti bendrą Europos Sąjungos ir jos valstybių narių politiką ir nuoseklią strategiją Kinijos atžvilgiu; mano, kad pagrindinių valstybių narių politinių lyderių vizitai į Kiniją ir pagrindinės žinutės Kinijos vadovybei turėtų būti koordinuojami ES lygmeniu;

Or. es

Pakeitimas 372
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ia) toliau budriai stebėti, kad bet kokios iniciatyvos, kuriomis siekiama suskaldyti kolektyvinius Vakarus – tiek ekonominėje, karinėje, tiek politinėje srityje – galiausiai tarnautų strateginiams Kinijos ir Rusijos interesams;

Or. en

Pakeitimas 373
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ia) gilinti Kinijos žinias visose ES institucijose; skatinti ES universitetų mainus, prašyti parengti ES universitetų ir Kinijos subjektų bendradarbiavimo

gaires;

Or. en

Pakeitimas 374
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i a punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ia) ragina stiprinti politikos koordinavimą ir nuoseklumą visose ES valstybėse narėse ir institucijose, visų pirma plėtojant bendrą strategiją Kinijos atžvilgiu.

Or. en

Pakeitimas 375
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ib) stiprinti su ekonominiu saugumu susijusius veiksmus, be kita ko, žaliosios pertvarkos srityje; atsižvelgti į tai, kad Kinijos švarių ir (arba) žaliųjų technologijų eksportą daugiausia lemia pramonės politikos tikslai ir jį palaiko pernelyg didelės valstybės subsidijos ir į eksportą orientuoti pertekliniai pajėgumai, taip sukuriant nesąžiningą konkurenciją Europos žaliųjų technologijų pramonei; tęsti dialogą su Kinija klimato politikos klausimais, visų pirma techniniais, standartų nustatymo ir prekybos apyvartiniais taršos leidimais klausimais; atsižvelgti į tai, kad Kinija neprisideda prie COP 27 įsteigto Nuostolių ir žalos fondo, nes tai gali

pakenkti bendradarbiavimui;

Or. en

Pakeitimas 376
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ib) ragina EIVT dėti daugiau viešosios diplomatijos pastangų Kinijoje, kad būtų teikiama autentiška informacija apie ES politiką ir veiksmus; ragina dėti pastangas siekiant didinti Kinijos žinias visose ES institucijose; ragina Europos ir Kinijos universitetus aktyviau keistis informacija, kartu pabrėždamas aiškių gairių dėl bendradarbiavimo su Kinijos subjektais svarbą;

Or. en

Pakeitimas 377
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ib) stiprinti ES dalyvavimą Vakarų Balkanuose siekiant kovoti su didėjančia Kinijos ekonomine įtaka, visų pirma pasitelkiant investicijas į infrastruktūrą ir lengvatines paskolas, dėl kurių kai kuriose iš šių šalių atsirado priklausomybė;

Or. en

Pakeitimas 378
Ondřej Kolář

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i b punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ib) ragina tęsti bendradarbiavimą tais atvejais, kai reikia bendro intereso, pavyzdžiui, mažinant išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį arba sprendžiant pasaulines krizes.

Or. en

Pakeitimas 379
Engin Eroglu, Bernard Guetta, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Nathalie Loiseau, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i c punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	ic) atkreipia dėmesį į tai, kad dėl pernelyg didelės priklausomybės nuo Kinijos technologijų ir išteklių klimato kaitos prevencijos ir žaliosios pertvarkos srityje ES taip pat tampa pažeidžiama; ragina stiprinti su ekonominiu saugumu susijusius veiksmus, be kita ko, žaliosios pertvarkos srityje; pabrėžia, kad Kinijos klimato technologijų eksportas, be kita ko, žaliųjų technologijų srityje, daugiausia grindžiamas pramonės politikos tikslais ir palaikomas pernelyg didelių valstybės subsidijų ir į eksportą orientuotų perteklinių pajėgumų, taip sukuriant nesąžiningą konkurenciją Europos žaliųjų technologijų pramonei; pabrėžia, kad turėtų būti tęsiami dialogai su Kinija dėl klimato politikos veiksmų, visų pirma dėl techninių klausimų, standartų nustatymo ir prekybos apyvartiniais taršos leidimais; įspėja, kad Kinija pasinaudojo bendradarbiavimu klimato srityje siekdama politinių tikslų; pažymi, kad

Kinija nėra patikima partnerė vykdant pasaulinę žaliąją pertvarką ir neprisideda prie COP 27 įsteigto Nuostolių ir žalos fondo;

Or. en

Pakeitimas 380
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalies i d punktas (naujas)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	id) pabrėžia, kad Kinijos karinės ir civilinės sintezės strategija yra valstybės vadovaujamos pastangos integruoti civilinius ir karinius sektorius, siekiant sustiprinti Kinijos vyriausybės kontrolę ir Liaudies išlaisvinimo armijos pajėgumus įsigyjant pažangias pasaulines technologijas; yra susirūpinęs dėl to, kad Kinijos privačios bendrovės derina savo veiklą su valstybės interesais, didindamos Kinijos geopolitinę įtaką; pabrėžia, kad karinė ir civilinė sintezė yra susijusi su platesnio masto iniciatyvomis, pvz., iniciatyva „Viena juosta, vienas kelias“ ir iniciatyva „Skaitmeninis šilko kelias“, ir ja siekiama pasaulinio technologinio, ekonominio ir karinio dominavimo; primygtinai ragina Komisiją ir valstybes nares sumažinti ES priklausomybę nuo Kinijos kontroliuojamų išteklių ir infrastruktūros, kurie kelia saugumo, žvalgybos ir ekonominę riziką Europos savarankiškumui ir strateginiam atsparumui;

Or. en

Pakeitimas 381
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. primygtinai ragina Sąjungą ir valstybes nares, vadovaujantis partnerystės principu, išnagrinėti bendras ES ir Kinijos iniciatyvas mažo anglies dioksido kiekio pramonės vertės grandinėse (įskaitant elektromobilumą, baterijas, vandenilį, saulės energijos gamybą ir tinklo infrastruktūrą), pasinaudojant įrodytu Kinijos gebėjimu didinti gamybą vykdant pramonės politiką ir ES stipriosiomis pusėmis reguliavimo, tvarumo ir reguliuojamų rinkų srityse; ragina sukurti struktūrizuotą ES ir Kinijos klimato ir energetikos partnerystę, kurioje būtų nustatyti aiškūs terminai, lyginamieji standartai ir bendros darbo programos, susijusios su išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo būdais, laipsnišku anglių naudojimo mažinimu, atsinaujinančiųjų išteklių energijos naudojimu, tinklo modernizavimu ir energijos vartojimo efektyvumu, siekiant užtikrinti, kad abi šalys galėtų įvykdyti ir viršyti savo įsipareigojimus pagal Paryžiaus susitarimą;

Or. en

Pakeitimas 382
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	***1b. pabrėžia, kad bet kokia ypatingos svarbos tiekimo grandinių (retų žemių, baterijų, saulės energijos, vaistų) įvairinimo strategija neturėtų lemti pasitraukimo iš Kinijos, o turėtų būti papildyta gilesnėmis strateginėmis tiekimo grandinės partnerystėmis su Kinija, pagal**

kurias abi šalys įsipareigotų laikytis tvarios, atsparios ir skaidrios gamybos ir prekybos praktikos.

Or. en

Pakeitimas 383
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1c. palankiai vertina didelį Kinijos indėlį pastaraisiais dešimtmečiais mažinant skurdą pasaulyje ir ragina Sąjungą ir Kiniją kartu pradėti ES ir Kinijos pasaulinę darnaus vystymosi iniciatyvą, kuria būtų siekiama remti mažas pajamas gaunančias šalis pasitelkiant infrastruktūrą, atsinaujinančiųjų išteklių energiją, sveikatos sistemas ir švietimą, urbanizaciją, tvarų žemės ūkį, skaitmeninį junglumą ir klimato kaitos poveikiui atsparią infrastruktūrą, visapusiškai laikantis socialinių ir aplinkos standartų ir skolos tvarumo, taip suderinant ES reguliavimo pranašumus su Kinijos pajėgumu sutelkti viešąsias investicijas;

Or. en

Pakeitimas 384
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1d. ragina ES ir Kiniją glaudžiau bendradarbiauti reformuojant tarptautinę finansų struktūrą, be kita ko, suderinant daugiašalius plėtros bankus ir

	nacionalines plėtros finansų įstaigas su Paryžiaus susitarimo tikslais ir DVT, taip pat skatinant žaliąsias obligacijas, klimato kaitos poveikiui atsparią infrastruktūrą ir teisingos pertvarkos projektus teikiant bendrą arba koordinuotą finansavimą; ragina ES ir Kiniją skatinti pasaulines iniciatyvas ir bendradarbiauti tarptautiniuose forumuose siekiant restruktūrizuoti ir galbūt panaikinti besivystančių šalių skolą;

Or. en

Pakeitimas 385
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1e. pabrėžia, kad būtina puoselėti žmogaus teises, kartu pabrėždamas, kad konstruktyvus dialogas ir bendradarbiavimu grindžiami vystymosi projektai su Kinija (pvz., sveikatos, švietimo, tvarių miestų srityse) gali stiprinti tarpusavio pasitikėjimą ir plėsti pažangos erdvę; prašo Kinijos dalyvauti skaidriuose daugiašaliuose dialoguose žmogaus teisių klausimais, o Sąjungos – remti gebėjimų stiprinimą šioje srityje vykdant vystomąjį bendradarbiavimą.

Or. en

Pakeitimas 386
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1f. ragina stiprinti ES ir Kinijos

bendradarbiavimą mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje, visų pirma visuomenės sveikatos, pasirengimo pandemijoms, vakcinų, atsparumo antimikrobinėms medžiagoms ir su klimatu susijusios rizikos sveikatai srityse, kartu užtikrinant abipusiškumą, duomenų apsaugą ir etikos standartus; pabrėžia, kad bendras mokslinis darbas gali sustiprinti pasitikėjimą ir užtikrinti visuotines viešąsias gėrybes;

Or. en

Pakeitimas 387
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1 g. ragina stiprinti ES ir Kinijos santykius tais metais, kuriais minimos 50-osios diplomatinių santykių užmezgimo metinės, laikantis abipusės pagarbos, atvirumo, bendradarbiavimo siekiant valdyti skirtumus ir nesutarimus ir daugiašališkumo principų, kad būtų apsaugotos tarptautinės taisyklės, dėl kurių ES valdžios institucijos ir Prezidentas Xi Jinpingas susitarė liepos mėn. aukščiausiojo lygio susitikime; ragina abi šalis stiprinti nuolatinį dialogą, laikytis tarptautinės teisės ir kurti stabilius ir klestinčius dvišalius santykius, grindžiamus bendromis vertybėmis ir interesais;

Or. en

Pakeitimas 388
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 h dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1 h. ragina Kiniją atlikti konstruktyvesnį vaidmenį sprendžiant konfliktus ir kuriant taiką, be kita ko, remiant diplomatines iniciatyvas, kuriomis siekiama nutraukti ugnį, suteikti galimybę teikti humanitarinę pagalbą ir derėtis dėl sprendimų, ir ragina ES bendradarbiauti su Kinija vykdant reguliarius aukšto lygio dialogus taikos ir saugumo klausimais, kuriuose būtų nagrinėjamos tiek susirūpinimą keliančios sritys, tiek galima konvergencija;

Or. en

Pakeitimas 389
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 i dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1 i. ragina Komisiją ir valstybes nares sistemingai nagrinėti ir vertinti Kinijos patirtį, susijusią su ilgalaikiu planavimu, pramonės politika ir didelio masto viešosiomis investicijomis, ir pasimokyti iš patirties, kuria būtų galima remtis kuriant iniciatyvesnę ES ekonominės politikos sistemą, kuria būtų galima remti žaliąjį kursą, technologinę transformaciją ir socialinę sanglaudą, neapsiribojant siauru neoliberaliu aspektu;

Or. en

Pakeitimas 390
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 j dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1 j. primena, kad Kinija ir Europos Parlamentas tuo pačiu metu panaikino abipusius mainų apribojimus; palankiai vertina tai, kad po septynerių metų sustabdymo spalio 16 d. Europos Parlamente buvo sėkmingai sušauktas 42-asis Kinijos ir ES tarpparlamentinio reguliaraus keitimosi informacija mechanizmo susitikimas, kuris rodo kelią siekiant visiškai normalizuoti abiejų teisėkūros institucijų santykius; pabrėžia, kad abiejų teisėkūros institucijų mainai ir bendradarbiavimas suteiks naują postūmį patikimai Kinijos ir ES santykių raidai ir duos apčiuopiamos naudos abiejų šalių žmonėms.

Or. en

Pakeitimas 391
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 k dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1k. pabrėžia, kad Kinija ir Europos Sąjunga yra antros pagal dydį viena kitos prekybos partnerės; pažymi, kad, nepaisant didelių iššūkių, su kuriais šiais metais susiduria pasaulio ekonomika, Kinijos ir ES prekyba išlaikė nuolatinį augimo tempą; pažymi, kad iš Europos statistikos matyti, jog sausio-rugpjūčio mėn. dvišalė prekyba sudarė 496,3 mlrd. EUR, t. y. 3,4 proc. daugiau, palyginti su ankstesniais metais; pabrėžia šio tvaraus prekybos augimo, kaip tolesnio Kinijos ir ES ekonominio bendradarbiavimo ir abipusės naudos pagrindo, svarbą.

Or. en

Pakeitimas 392
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; ***pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Kinijoje vis dar taikomos sankcijos Europos ekspertų grupių darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams, todėl sudėtinga visiškai normalizuoti Parlamento ir Kinijos kolegų santykius ir tai visapusiškai trukdo pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;***	2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus;

Or. en

Pakeitimas 393
Danilo Della Valle

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ***susipažino su*** 2025 m. balandžio mėn. Kinijos ***sprendimu*** panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus***;*** ***pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos***	2. ***palankiai vertina*** 2025 m. balandžio mėn. Kinijos ***sprendimą*** panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus***, nes tai sudaro sąlygas*** visiškai normalizuoti Parlamento ir ***jo*** kolegų ***iš Kinijos*** santykius***; mano, kad, siekiant dar labiau*** pagerinti padėtį, 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos ***turėtų***

spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Kinijoje vis dar taikomos sankcijos Europos ekspertų grupių darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams, todėl sudėtinga visiškai normalizuoti Parlamento ir ***Kinijos*** kolegų santykius ***ir tai visapusiškai trukdo*** pagerinti padėtį***; reikalauja***, ***kad*** 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos ***būtų*** visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;

būti visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;

Or. en

Pakeitimas 394
Engin Eroglu, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ***susipažino su*** 2025 m. balandžio mėn. Kinijos ***sprendimu*** panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad ***Kinijoje vis dar taikomos sankcijos*** Europos ***ekspertų grupių darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams***, todėl ***sudėtinga*** visiškai normalizuoti Parlamento ir Kinijos ***kolegų*** santykius ir ***tai visapusiškai trukdo*** pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;	2. ***pripažįsta*** 2025 m. balandžio mėn. Kinijos ***sprendimą vienašališkai*** panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus ***ir mano, kad šis žingsnis yra pavėluotas Europos Parlamento svarbos pripažinimas***; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad ***apie 100*** Europos ***piliečių, įskaitant Sjoerd Wiemer Sjoerdsma, Samuel Cogolati, Dovilė Šakalienė, Adrian Zenz, Björn Jerdén, Europos Sąjungos Tarybos Politiniam ir saugumo komitetui, „Mercator“ Kinijos studijų institutui Vokietijoje ir Demokratijos aljanso fondui Danijoje, Kinija vis dar taiko sankcijas***, todėl ***sunku*** visiškai normalizuoti Parlamento ir Kinijos ***partnerių*** santykius ir ***kyla pavojus bet kokiai galimybei*** pagerinti padėtį;

	reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;

Or. en

Pakeitimas 395
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Kinijoje vis dar taikomos sankcijos Europos ekspertų grupių darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams, todėl sudėtinga visiškai normalizuoti Parlamento ir Kinijos kolegų santykius ir tai visapusiškai trukdo pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;	2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Kinijoje vis dar taikomos sankcijos Europos ekspertų grupių darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams, todėl sudėtinga visiškai normalizuoti Parlamento ir Kinijos kolegų santykius ir tai visapusiškai trukdo pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms; ***taip pat ragina užtikrinti visišką visų parlamentinių mainų skaidrumą ir abipusiškumą, įskaitant apsaugos priemones, kuriomis Parlamento nariams būtų užtikrinta neribota prieiga prie pilietinės visuomenės atstovų, nepriklausomų akademinės bendruomenės atstovų ir žmogaus teisių gynėjų, nerizikuojant, kad bus imtasi atsakomųjų veiksmų;***

Or. en

Pakeitimas 396
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ***susipažino su*** 2025 m. balandžio mėn. Kinijos ***sprendimu*** panaikinti ***mainų su*** Europos ***Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų*** valdžios ***institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Kinijoje vis dar taikomos sankcijos Europos ekspertų grupių darbuotojams*** ir buvusiems ***bei dabartiniams*** nacionalinių parlamentų nariams, ***todėl sudėtinga visiškai normalizuoti Parlamento ir Kinijos kolegų santykius ir tai visapusiškai trukdo pagerinti padėtį; reikalauja, kad*** 2021 m. kovo mėn. ***nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms***;	2. ***palankiai vertina*** 2025 m. balandžio mėn. Kinijos ***sprendimą*** panaikinti ***sankcijas dabartiniams ir buvusiems*** Europos ***Parlamento ir Žmogaus teisių pakomitečio nariams; ragina Kinijos*** valdžios ***institucijas panaikinti visas sankcijas, nustatytas dabartiniams*** ir buvusiems ***Europos*** nacionalinių parlamentų nariams, ***institucijoms ir subjektams, taip pat jų dabartiniams ir buvusiems darbuotojams, kurios buvo priimtos*** 2021 m. kovo mėn. ***reaguojant į teisėtą naudojimąsi saviraiškos laisve ir demokratinėmis funkcijomis***;

Or. en

Pakeitimas 397
Mika Aaltola

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo	2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo

pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad ***Kinijoje vis dar taikomos sankcijos*** Europos ekspertų ***grupių*** darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams, todėl ***sudėtinga*** visiškai normalizuoti Parlamento ir ***Kinijos*** kolegų santykius ir ***tai visapusiškai trukdo*** pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;	pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Europos ekspertų ***grupės*** darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams ***Kinijoje vis dar taikomos sankcijos***, todėl ***sunku*** visiškai normalizuoti Parlamento ir ***jo*** kolegų ***Kinijoje*** santykius ir ***kyla pavojus bet kokioms galimybėms*** pagerinti padėtį***; pabrėžia, kad ES turi laikyti Kinijos sankcijas Europos tyrėjams, nacionalinių parlamentų nariams ir saugumo ekspertams priešišku politiniu aktu, o būsimos bendradarbiavimo sistemos turi atspindėti šią tikrovę***; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;
	Or. en

Pakeitimas 398
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Kinijoje vis dar taikomos sankcijos Europos ekspertų grupių darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams, todėl sudėtinga visiškai normalizuoti Parlamento ir Kinijos kolegų	2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Kinijoje vis dar taikomos sankcijos Europos ekspertų grupių darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams, todėl sudėtinga visiškai normalizuoti Parlamento ir Kinijos kolegų

santykius ir tai visapusiškai trukdo pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;	santykius ir tai visapusiškai trukdo pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms; ***smerkia bet kokius bandymus apriboti akademinę laisvę ir trukdyti tyrėjų ir mokslininkų darbui;***

Or. en

Pakeitimas 399
Miriam Lexmann, Jan Farský, Danuše Nerudová, Tomáš Zdechovský, Mika Aaltola, Rasa Juknevičienė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Kinijoje vis dar taikomos sankcijos ***Europos ekspertų grupių darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams***, todėl ***sudėtinga*** visiškai normalizuoti Parlamento ir ***Kinijos*** kolegų santykius ir ***tai visapusiškai trukdo*** pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;	2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu ***vienašališkai*** panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad ***apie 130 Europos piliečių, įskaitant ekspertų grupės darbuotojus ir buvusius bei dabartinius nacionalinių parlamentų narius,*** Kinijoje vis dar taikomos sankcijos, todėl ***sunku*** visiškai normalizuoti Parlamento ir ***jo*** kolegų ***iš Kinijos*** santykius ir ***kyla pavojus bet kokioms galimybėms*** pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;

Or. en

Pakeitimas 400

Sebastian Tynkkynen

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Kinijoje vis dar taikomos sankcijos Europos ekspertų grupių darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams, ***todėl sudėtinga*** visiškai normalizuoti Parlamento ir Kinijos kolegų ***santykius ir tai*** visapusiškai trukdo pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;	2. susipažino su 2025 m. balandžio mėn. Kinijos sprendimu panaikinti mainų su Europos Parlamentu apribojimus; pabrėžia, kad apie sprendimą buvo pranešta dviprasmiškai ir kad oficialus atitinkamų valdžios institucijų pranešimas nebuvo paskelbtas viešai; pažymi, kad Kinijos užsienio reikalų ministerijos spaudos konferencijose niekada neminimas terminas „sankcijos“; pažymi, kad Kinijoje vis dar taikomos sankcijos Europos ekspertų grupių darbuotojams ir buvusiems bei dabartiniams nacionalinių parlamentų nariams, ***kas neleidžia*** visiškai normalizuoti Parlamento ir Kinijos kolegų ***santykių ir*** visapusiškai trukdo pagerinti padėtį; reikalauja, kad 2021 m. kovo mėn. nustatytos sankcijos būtų visiškai panaikintos visiems susijusiems asmenims ir organizacijoms;

Or. fi

Pakeitimas 401
Cristian Terheş

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pripažįsta, kad ES ir Kinija paskelbė bendrą pareiškimą dėl klimato, kuriame pademonstravo bendrą lyderystę skatinant „visuotinę teisingą pertvarką“ ir patvirtino, kad jų bendradarbiavimo „lemiama spalva“ bus žalia; taip pat pažymi, kad abi šalys įsipareigoja paspartinti atsinaujinančiųjų išteklių energijos diegimą visame pasaulyje ir skatinti prieigą prie aukštos kokybės

žaliųjų technologijų ir produktų, užtikrinant, kad jie būtų prieinami, įperkami ir naudingi visoms šalims, įskaitant besivystančias šalis[2a];

[2a] https://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2025/07/24/joint-eu-china-press-statement-on-climate/

Or. en

Pakeitimas 402
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. primygtinai ragina ES valstybes nares ir institucijas vengti politinio susiskaidymo ir priimti vieningą ir suderintą diplomatinio bendradarbiavimo su Kinija strategiją, tvirtai apsaugoti ES geopolitinius ir ekonominius interesus, gerinti dvišalius santykius ir siekti abipusiškai naudingo bendradarbiavimo; dar kartą patvirtina, kad žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės apsauga ir skatinimas yra pagrindiniai ES užsienio politikos principai;

Or. en

Pakeitimas 403
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

2a. tvirtai pabrėžia, kad ES yra egzistenciškai suinteresuota stiprinti daugiapolį taisyklėmis grindžiamą pasaulį ir vengti bipolizacijos, karinės konfrontacijos ir konfliktų;

Or. en

Pakeitimas 404
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2b. laikosi nuomonės, kad ES ir Kinijos dialogas ir konstruktyvus bendradarbiavimas tebėra labai svarbūs siekiant spręsti įvairias dvišales ir pasaulines problemas, įskaitant klimato kaitą, daugiašališkumo, taikos ir saugumo stiprinimą, žmogaus teisių propagavimą, darnų vystymąsi ir visuotinę visuomenės sveikatą; pripažįsta, kad abi šalys turi dėti pastangas siekdamos didinti tarpusavio supratimą ir skatinti tikrai subalansuotą ir abipusiai naudingą bendradarbiavimą, visapusiškai laikantis tarptautinės teisės ir JT Chartijoje įtvirtintų visuotinių vertybių;

Or. en

Pakeitimas 405
Nacho Sánchez Amor

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2b. primygtinai ragina Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę ir Komisijos

pirmininko pavaduotoją kartu su Komisija, EP ir ES kariniu štabu parengti ilgalaikę išsamią ES ir Kinijos strategiją, kuri leistų ES laikytis nuoseklios pozicijos dėl principingos, kritiškos ir konstruktyvios politikos Kinijos atžvilgiu; rekomenduoja, kad ši strategija būtų pakankamai lanksti, kad būtų galima prisitaikyti prie šių sudėtingų santykių, kad ES galėtų reaguoti ir pakoreguoti savo santykius remdamasi Kinijos elgesiu tarptautinėje arenoje;

Or. en

Pakeitimas 406
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2c. susirūpinęs pripažįsta, kad Kinija tapo ryžtingesnė užsienyje ir vis labiau represinė šalies viduje;

Or. en

Pakeitimas 407
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2d. ragina panašiai mąstančias šalis bendradarbiauti ir kartu bendradarbiauti su Kinija, pabrėždamas, kad visų euroatlantinės bendruomenės valstybių saugumas yra nedalomas;

Or. en

Pakeitimas 408
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2e. primygtinai ragina ES valstybes nares ir institucijas vengti politinio susiskaidymo ir priimti vieningą ir suderintą diplomatinio bendradarbiavimo su Kinija strategiją, tvirtai apsaugoti ES geopolitinius ir ekonominius interesus, gerinti dvišalius santykius ir siekti abipusiškai naudingo bendradarbiavimo;

Or. en

Pakeitimas 409
Lucia Annunziata
S&D frakcijos vardu
Nacho Sánchez Amor, Javi López, Hana Jalloul Muro, Yannis Maniatis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2f. primygtinai ragina Sąjungos vyriausiąją įgaliotinę ir Komisijos pirmininko pavaduotoją kartu su Komisija, EP ir ES kariniu štabu parengti ilgalaikę ir išsamią ES ir Kinijos strategiją, kuri leistų ES laikytis darnios pozicijos dėl konstruktyvios, principingos ir politikos Kinijos atžvilgiu; rekomenduoja, kad ši strategija būtų pakankamai lanksti, kad būtų galima prisitaikyti prie šių sudėtingų santykių, kad ES galėtų reaguoti ir pakoreguoti savo santykius remdamasi Kinijos elgesiu

tarptautinėje arenoje;

Or. en

Pakeitimas 410
Nicolás Pascual de la Parte, Susana Solís Pérez

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina pakoreguoti vidaus Darbo tvarkos taisykles, kad būtų sustiprintas Parlamento gebėjimas spręsti tokias strategines problemas kaip ES ir Kinijos santykiai, būtų galima teikti išsamesnes rekomendacijas ar pranešimus, skatinant struktūrinį įvairių Parlamento komitetų, šiuo atveju Užsienio reikalų komiteto ir Tarptautinės prekybos komiteto, bendradarbiavimą; pabrėžia, kad tokia reforma sustiprintų Parlamento gebėjimą teikti Tarybai ir Komisijai nuoseklias strategines gaires pasaulinės svarbos klausimais;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 411
Ana Miguel Pedro

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina pakoreguoti vidaus Darbo tvarkos taisykles, kad būtų sustiprintas Parlamento gebėjimas spręsti tokias strategines problemas kaip ES ir Kinijos santykiai, būtų galima teikti išsamesnes rekomendacijas ar pranešimus, skatinant struktūrinį įvairių Parlamento komitetų, šiuo atveju Užsienio reikalų komiteto ir Tarptautinės prekybos komiteto,	3. ragina pakoreguoti vidaus Darbo tvarkos taisykles, kad būtų sustiprintas Parlamento gebėjimas spręsti tokias strategines problemas kaip ES ir Kinijos santykiai, būtų galima teikti išsamesnes rekomendacijas ar pranešimus, skatinant struktūrinį įvairių Parlamento komitetų, šiuo atveju Užsienio reikalų komiteto ir Tarptautinės prekybos komiteto,

bendradarbiavimą; pabrėžia, kad ***tokia*** reforma sustiprintų Parlamento gebėjimą teikti ***Tarybai ir Komisijai*** nuoseklias strategines gaires pasaulinės svarbos klausimais;	bendradarbiavimą; pabrėžia, kad ***ši*** reforma sustiprintų Parlamento gebėjimą teikti nuoseklias strategines gaires ***Tarybai ir Komisijai*** pasaulinės svarbos klausimais***, sustiprindama Parlamento, kaip strateginio subjekto formuojant ES politiką Kinijos atžvilgiu, vaidmenį***;

Or. pt

Pakeitimas 412
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ragina pakoreguoti vidaus Darbo tvarkos taisykles, kad būtų sustiprintas Parlamento gebėjimas spręsti tokias strategines problemas kaip ES ir Kinijos santykiai, būtų galima teikti išsamesnes rekomendacijas ar pranešimus, skatinant struktūrinį įvairių Parlamento komitetų, šiuo atveju Užsienio reikalų komiteto ir Tarptautinės prekybos komiteto, bendradarbiavimą; pabrėžia, kad tokia reforma sustiprintų Parlamento gebėjimą teikti Tarybai ir Komisijai nuoseklias strategines gaires pasaulinės svarbos klausimais;	3. ragina pakoreguoti vidaus Darbo tvarkos taisykles, kad būtų sustiprintas Parlamento gebėjimas spręsti tokias strategines problemas kaip ES ir Kinijos santykiai, būtų galima teikti išsamesnes rekomendacijas ar pranešimus, skatinant struktūrinį įvairių Parlamento komitetų, šiuo atveju Užsienio reikalų komiteto ir Tarptautinės prekybos komiteto, bendradarbiavimą; pabrėžia, kad tokia reforma sustiprintų Parlamento gebėjimą teikti Tarybai ir Komisijai nuoseklias strategines gaires pasaulinės svarbos klausimais; ***be kita ko, su ENVI ir ITRE komitetais, atsižvelgiant į pagrindinį klimato diplomatijos, žaliosios pramonės politikos, strateginės priklausomybės ir išsamaus patikrinimo vaidmenį formuojant ES ir Kinijos santykius;***

Or. en

Pakeitimas 413
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. ragina stiprinti savo kibernetinio saugumo infrastruktūrą ir skaitmeninį atsparumą, siekiant apsaugoti savo vidaus tinklus, neskelbtinus duomenis ir parlamentinius procesus nuo kibernetinių grėsmių, šnipinėjimo ir užsienio vykdomo manipuliavimo informacija, kaip nurodyta šiame pranešime;

Or. en

Pakeitimas 414
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. ragina Užsienio reikalų tarybą ir Europos Vadovų Tarybą daugiau dėmesio skirti Kinijai, kaip strateginei pasaulinio masto veikėjai, priimti reguliaresnes išvadas dėl ES ir Kinijos santykių ir pateikti aiškias gaires dėl prioritetų ir koordinuotų veiksmų;

Or. en

Pakeitimas 415
Nathalie Loiseau, Lucia Yar, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3c. prašo, kad ši ataskaita būtų išversta į kinų mandarinų kalbą;

Or. en

Pakeitimas 416
Ville Niinistö
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. pabrėžia, kad reikia remti nepriklausomus Kinijos, Honkongo ir diasporos pilietinės visuomenės veikėjus, aplinkos gynėjus ir darbo teisių gynėjus; ragina sukurti ES ir Kinijos pilietinio ir visuomenės dialogo priemonę, kuri apsaugotų dalyvius nuo atsakomųjų veiksmų ir stiprintų akademinę laisvę bei tarpvalstybinį bendradarbiavimą, grindžiamą visuotinėmis žmogaus teisėmis;

Or. en